# Mobile Phone E-GSM 900/1800/1900





# Découvrez votre téléphone



Philips met tout en œuvre pour assurer l'amélioration constante de ses produits. C'est pourquoi Philips se réserve le droit de réviser ce manuel ou de le retirer de la distribution à tout moment sans préavis. Philips fournit ce manuel en l'état et ne saurait être tenu pour responsable, excepté dans les cas prévus par la réglementation en vigueur, des erreurs, omissions ou divergences entre ce manuel et le produit décrit. Cet appareil est conçu pour être connecté au réseau GSM/ GPRS.

#### Pour...

Allumer/éteindre le téléphone	Maintenez appuyée la touche / .
Entrer le code PIN	Saisissez votre code PIN à l'aide du clavier et appuyez sur  ou = pour confirmer.
Passer un appel	Saisissez le numéro de téléphone à l'aide du clavier et appuyez sur 🔍 pour composer ce numéro.

Répondre à un appel	Appuyez sur 🖳 lorsque le téléphone sonne.	Changer la sonnerie	Maintenez appuyée la touche
Raccrocher	Appuyez sur / 🗟 .		pour accéder à la liste des sonneries.
Refuser un appel Si le téléphone est ouvert, appuyez sur 🔊; s'il est A fermé, maintenez appuyée P	Accéder au menu principal	Appuyez sur 🞯 en mode veille.	
	une des touches latérales pour refuser l'appel.	Accéder au Répertoire	Appuyer sur • en mode veille.
Régler le volume de la sonnerie	a Maintenez appuyée une des touches latérales en mode veille et si le téléphone est ouvert. Vous pouvez désactiver la sonnerie lorsque vous recevez un appel en appuyant sur la touche latérale.	Utiliser le Répertoire	Naviguez dans la liste en appuyant sur et appuyez sur appeler le sélectionné.
		Accéder à la Liste des appels	Appuyez sur ▲ ou ⊡ en mode veille.
		Revenir au menu précédent	Appuyez sur 🔽 .
Régler le volume de la conversation	Appuyez sur une des touches latérales pendant la communication.	Revenir rapidement en mode veille lorsque vous parcourez des menus	Maintenez appuyée la touche 📧 ou appuyez sur ⁄ .
		Ouvrir le menu MMS	Appuyer sur [main] en mode veille.

Ouvrir le menu SMS	Maintenez appuyée la touche me en mode veille.
Lancer le WAP	Maintenez appuyée la touche (0.0).
Activer l'appareil photo	Appuyer sur la touche latérale de l'appareil photo en mode veille.

#### Accéder aux menus

Vous pouvez accéder au menu principal en appuyant sur la touche (m) lorsque vous êtes en mode veille. Utilisez les touches de navigation pour parcourir les menus puis appuyez sur la touche (m) lorsque la fonction ou l'option de votre choix est sélectionnée ou sur la touche 🖸 pour annuler. Un autre sous-menu ou une liste apparaîtra alors.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour passer d'une option à une autre (par exemple, pour Activer/Désactiver, Oui/Non, Augmenter/Réduire une valeur, etc.).

Lorsque vous parcourez une liste, une barre de défilement placée à droite de l'écran indique votre position réelle dans la liste. Grâce aux touches de navigation, vous pouvez choisir et régler toutes les options de votre téléphone comme décrit dans les chapitres de ce manuel.

#### **Evénements**

Certains événements modifient l'aspect de votre écran de veille (appel manqué, nouveau message, etc.). Appuyez sur <sup>®</sup> pour accéder au menu correspondant ou appuyez sur <sup>©</sup> pour revenir à l'écran de veille.

# Table des matières

I. Pour commencer	I
Insérer la carte SIM	1
Allumer le téléphone	2
Copier la date et l'heure	2
Charger la batterie	2
2. Fonctions principales	4
Ouvrir et consulter le répertoire	4
Passer un appel	4
Répondre à un appel et raccrocher	4
Changer la sonnerie	5
Appel mains libres	5
Activer le mode Silence	5
Activer le vibreur	5
Désactiver/Réactiver le microphone	6
Enregistrer une conversation	6
Régler le volume d'écoute	6
Effacer la liste des appels	6
Effacer la liste des SMS	6
Effacer le contenu du répertoire	7
3. Organisation des menus	8
4. Saisir du texte et des chiffres	
Mode T9 <sup>®</sup>	11

Mode standard12	2
5. Répertoire	3
Réglages1	3
Ajouter des contacts dans un répertoire . 14	4
Editer et gérer les noms1	5
FotoCall: voir & entendre qui appelle1	5
6. Réglages 17	7
Sons	7
Affichage	8
Raccourcis	9
Sécurité2	1
Réseau22	2
Date et heure24	4
Allum. / éteind. auto2	5
Langue2:	5
Profils	5
7. Messages27	/
SMS	7
E-Mail	0
Messages diffusés3	7
SMS rapide3'	7
MMS	3

8. Prises de vues	. 44
Pour	44
Capture d'images	45
Réglages	48
9. BeDJ	. 50
Pour	50
Pour commencer	50
Enregistrer un mixage	52
Créer un style et un mixage personnels .	53
Enregistrer vos styles personnels	54
Recevoir un appel	54
10. Infrarouge	. 55
Position des appareils	55
Envoyer des données	55
Recevoir des données	56
Utiliser le téléphone comme un modem	56
II. Multimédia	. 58
Album musique	58
Album d'images	58
Diaporama TV	60
Mode démonstration	61
Etat mémoire	61
12. Jeux & Applications	. 63
Casse-brigues	63
JAVA	63
•	

13. Extras	65
Calculatrice	65
Horloge monde	65
Réveil	66
Organiseur	67
Enregistrement	68
Convertisseur Euro	68
14. Informations sur les appels	69
Réglages appels	69
Liste appels	71
Compteurs	71
15. Services Opérateur	73
WAP	73
Commandes GSM	76
Sons DTMF	76
Effectuer un deuxième appel	77
Répondre à un deuxième appel	77
Appel conférence	78
Répondre à un troisième appel	78
I ransfert d'appel explicite	
Icônes et symboles	79
Précautions	80
Dépannage	85
Accessoires originaux Philips	89

# I • Pour commencer

Consultez les instructions de sécurité dans la section « Précautions » avant utilisation.

Pour utiliser votre téléphone, vous devez insérer une carte SIM valide fournie par votre opérateur GSM ou votre détaillant. La carte SIM contient votre abonnement, votre numéro de téléphone mobile, ainsi qu'une mémoire dans laquelle vous pouvez sauvegarder des numéros de téléphone et des messages (voir « Répertoire » page 13).

### Insérer la carte SIM

Vérifiez que votre téléphone est éteint avant de retirer la batterie.

1. Appuyez sur le couvercle arrière de votre téléphone et glissez-le vers le bas pour l'enlever.



**2.** Retirez la batterie en la soulevant à l'aide de l'encoche comme illustré ci-dessous.



 Retirez la carte SIM de son support et glissez-la jusqu'au bout dans son compartiment. Vérifiez que les connecteurs sont bien tournés vers le bas.



 Placez la batterie en la faisant glisser et appuyez sur le bas jusqu'à fixation (les connecteurs doivent être en contact avec les connecteurs du téléphone).



 Remettez le couvercle de la batterie en place en le faisant glisser jusqu'au bout dans son emplacement. Retirez le film protecteur de l'écran et de l'objectif avant d'utiliser le téléphone.



## Allumer le téléphone

- 1. Pour allumer le téléphone, appuyez sur la touche  $\sqrt{20}$  .
- Vous pouvez être invité à entrer le code PIN (par ex. le code secret de à 4 ou 8 chiffres qui protège votre carte SIM). Ce code pré-configuré vous est communiqué par votre opérateur ou votre revendeur. Pour personnaliser le code PIN, voir page 21. Appuyez sur la touche @ ou == pour confirmer (appuyez sur la touche c si vous vous êtes trompé).

Si vous saisissez un code PIN incorrect 3 fois de suite, votre carte SIM se bloque. Pour la débloquer, demandez le code PUK à votre opérateur.

#### Régler la date et l'heure

Lors de la première utilisation du téléphone, vous êtes invité à entrer la date. Pour cela, appuyez sur les touches numériques appropriées (appuyez sur pour effacer un numéro), puis réglez l'heure.

Pour des informations complètes sur les options de date et d'heure, voir page 24.

#### Copier le répertoire SIM

Si vous ne copiez pas le répertoire SIM la première fois que vous allumez votre mobile, voir « Copier dans téléphone » page 13.

Le téléphone mobile détecte une carte SIM contenant déjà des noms et un message vous demande si vous souhaitez copier le contenu de votre répertoire SIM dans le répertoire intégré de votre téléphone. Appuyez sur c pour annuler ou sur pour accepter.

Le répertoire par défaut, qu'il soit inscrit dans votre carte SIM ou dans votre téléphone, dépend de l'opérateur. Voir « Sélection répertoire » page 13 pour plus de détails sur la sélection du répertoire par défaut.

#### Charger la batterie

Votre téléphone est activé par une batterie rechargeable. Une nouvelle batterie est en partie chargée et une alarme vous avertit de la nécessité de la recharger. Si la batterie est complètement à plat, le chargement durera 2 ou 3 minutes avant que l'icône réapparaisse.

Nous vous déconseillons d'enlever la batterie lorsque le téléphone est en marche : vous pourriez alors perdre tous vos paramètres personnels.

 Une fois la batterie et le cache de la batterie installés sur le téléphone, insérez le connecteur du chargeur (fourni avec le téléphone, dans le coffret) dans la prise située à la base du téléphone, puis raccordez l'autre extrémité à une prise secteur facile d'accès.



- 2. Le symbole de la batterie indique le taux de charge :
  - Les 4 niveaux de charge varient au cours du chargement, chaque barre indiquant chacune environ 25 % de charge. La durée de chargement totale de votre téléphone est d'environ 2 heures.
  - Lorsque les 4 barres sont fixes, la batterie est rechargée à 100 % et vous pouvez débrancher le chargeur. Selon le réseau et les conditions d'utilisation, le temps maximal de communication peut atteindre 2 à 4 heures et la durée de veille 200 à 400 heures.

Le fait de laisser le chargeur branché alors que votre batterie est entièrement rechargée n'endommage pas celle-ci. La seule manière de mettre le chargeur hors tension est de le débrancher de la prise. C'est pourquoi nous vous conseillons d'utiliser une prise de courant facile d'accès. Vous pouvez connecter le chargeur à une alimentation IT (Belgique uniquement).

# 2 • Fonctions principales

#### Ouvrir et consulter le répertoire

En mode veille, appuyez sur 🔹 . En fonction du répertoire sélectionné (carte SIM ou téléphone), le contenu qui apparaît à l'écran peut varier: voir « Répertoire » page 13 pour plus de details.

Pour consulter le répertoire pendant une communication, appuyez sur (m), selectionnez Liste des noms, appuyez sur (m) et parcourez la liste des noms en appuyant sur les touches  $\checkmark$  ou  $\blacklozenge$ . Appuyez sur (c) deux fois pour revenir à l'écran d'appel.

Dans le répertoire, appuyez sur =, saisissez les premières lettres du nom que vous cherchez et appuyez sur em pour accéder directement à ce nom. Vous pouvez lire votre propre numéro de GSM en appuyant sur la touche vuis en sélectionnant Mes numéros > Afficher.

#### Passer un appel

 En mode veille, composez le numéro en appuyant sur les touches voulues. Appuyez sur c pour corriger une erreur. 2. Appuyez sur 🔄 pour composer et sur 🔊 pour raccrocher.

Pour un appel international, entrez le signe «+» au lieu du préfixe international habituel en maintenant appuyée la touche (++).

#### Répondre à un appel et raccrocher

Quand vous recevez un appel, le numéro de l'appelant s'affichera. Si vous avez enregistré son numéro, son nom s'affichera au lieu de son numéro.

- Pour répondre à un appel, appuyez sur Q ou ouvrez le téléphone si l'option Clapet actif est activée (voir page 69).
- 3. Pour raccrocher, appuyez sur 🔊 ou fermez le téléphone.

Le téléphone ne sonnera pas s'il est réglé sur le mode Silence (voir ci-dessous). Si vous avez activé Tout décroche (voir page 70), vous pouvez décrocher en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf  $\sqrt{2}$ ).

### **Appel mains libres**

Pour votre propre confort et votre sécurité, assurezvous que avez éloigné le téléphone de votre oreille quand vous appelez en mains libres, particulièrement lorsque vous augmentez le volume.

Si vous êtes déjà au téléphone, maintenez appuyée la touche or pour passer au mode mains libres et la même chose dans l'autre sens.

#### Changer la sonnerie

Sélectionnez Réglages > Sons > Sonnerie, appuyez sur ••• et sur • ou • pour sélectionner une sonnerie dans la liste. Appuyez sur 🖮 pour confirmer votre choix.

#### Activer le mode Silence

Sience Sience, source téléphone sonne lorsque vous recevez un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie en sélectionnant Réglages > Sons > Silence, ensuite activer.

Vous pouvez également désactiver la sonnerie lorsque vous recevez un appel en appuyant sur la touche latérale du bas.

#### Activer le vibreur

Si vous souhaitez que votre téléphone vibre lorsque vous recevez un appel, vous pouvez activer le vibreur en sélectionnant Réglages > Sons > Vibreur, ensuite activer.

Activer le vibreur ne désactive pas la sonnerie. Le vibreur est automatiquement désactivé lorsque vous raccordez le chargeur.

Fonctions principales

#### Régler le volume d'écoute

Pendant l'appel, appuyez sur les touches latérales du haut ou du bas pour augmenter/diminuer le volume.

#### Désactiver/Réactiver le microphone

Vous pouvez désactiver le microphone pour que votre correspondant ne vous entende pas. Pendant un appel, appuyez sur (m), choisissez Secret et appuyez de nouveau sur (m).

Pour réactiver le microphone, appuyez sur  $\textcircled{\mbox{sur}}$  , choisissez Conversation et confirmez en appuyant sur  $\textcircled{\mbox{sur}}$  .

#### **Enregistrer une conversation**

Dans plupart la des pays, 0 l'enregistrement d'une conversation est Enregistrer soumis à une réglementation stricte. conversation Nous vous conseillons d'informer le correspondant que vous souhaitez enregistrer la conversation et de ne le faire que s'il y consent. Tous les enregistrements doivent rester privés. La durée maximale d'enregistrement disponible est de 1 mn (voir « Enregistrement » page 68).

Pour enregistrer une conversation pendant un appel, appuyez sur (m), choisissez Enregistrer conversation et appuyez sur (m). Appuyez sur [C], (m) ou raccrochez pour arrêter l'enregistrement: une fenêtre d'édition vous permet de renommer l'enregistrement qui est ensuite disponible dans Multimédia > Album musique.

*Si vous souhaitez enregistrer seulement la voix de l'appelant, sélectionnez* Secret, *puis* Enregistrer conversation.

#### Effacer la liste des appels

Pour effacer la liste des appels, appuyez sur est estectionnez Infos Appels > Liste appels > Réinitialiser. Appuyez sur est deux fois pour effacer tout le contenu de la liste des appels.

#### Effacer la liste des SMS

Pour effacer toute la liste des messages, appuyez sur et sélectionnez Messages > SMS > Lire SMS > Tout suppr.. Appuyez sur effacer toute la liste des SMS. Vous pouvez également supprimer tous les messages SMS à partir du menu Archive. Effacer la liste des SMS peut s'avérer utile pour libérer de la mémoire afin de recevoir de nouveaux messages.

#### Effacer le contenu du répertoire

Pour effacer tout le contenu de votre répertoire, appuyez sur et sélectionnez Répertoire > Réglages > Tout suppr.. Appuyez sur em pour procéder à la suppression.

Cette option ne s'applique qu'au répertoire du téléphone, PAS à celui de la carte SIM.

# 3 • Organisation des menus

Le tableau ci-dessous décrit l'arborescence complète du menu de votre téléphone mobile, ainsi que la référence de la page à laquelle vous reporter pour en savoir plus sur chaque fonction ou réglage.



Réglages p l 7

#### Sons p17



Silence / Volume sonnerie / Sonnerie / Alerte SMS/MMS / Equaliseur / Bips touches / Alertes sonores / Vibreur

#### Affichage p18



Animation / Rétroéclairage / Fond d'écran / Contraste

#### Raccourcis p19

Touches flash / Commandes voix / Numérotation vocale

#### Sécurité p21

Noms publics / Interdiction / Changer codes / Protection PIN



Réseau p22

Connexion GPRS / Re-connexion / Réseaux préférés / Paramétrages

### Date et heure p24



Horaire local / Heure d'été / Affichage horloge / Régler date / Régler heure

Langue p25 Liste des langues disponibles



🚳 Allum. / éteind. auto. p25

y Profils p25



Messages p27



Envoi SMS / Envoyer à plus. / Lire SMS / Réglages SMS / Archive

#### E-Mail p30



*Pour chaque boîte de réception disponible:* Réglages / Recevoir e-mails / Envoyer e-mail



Messages diffusés p37 Réception / Rubriques / Codes info zone



#### **MMS p38**



Nouveau MMS / Boîte de réception / Brouillon(s) / Modèle(s) / Envoyé(s) / Réglages

Répertoire p13

# Liste des noms p13



Réglages p13 Effacer répertoire / Sélection répertoire / Configuration groupes / Copier dans téléphone



Jeux & Applications p63







# Calculatrice p65



Horloge monde p65 Réglages locaux / Réglages étrang. / Affichage de l'horloge monde

# Réveil p66



🌯 Convertisseur Euro p68



Organiseur p67



Enregistrement p68



Informations sur les appels p69

Organisation des menus

#### Réglages appels p69

Clapet actif / Renvoi d'appel / Répondeurs / Clapet actif / Kenvoi u apper / Kepondeurs / Rappel auto. / Tout décroche / Signal d'appel / Identité appelant



Liste appels p71 Liste appels / Réinitialiser



Compteurs p71 Compteurs GSM / Compteurs GPRS

Infrarouge p55

Multimédia p58



Album d'images p58 Liste des images disponibles



Album musique p58 Liste des sons disponibles



Mode démonstration p61



Etat mémoire p61



#### Diaporama TV p60





#### Services Opérateur p73

#### Num services



♦ Les numéros disponibles dans ce menu dépendent 4 de votre opérateur et de votre abonnement. Veuillez vous renseigner auprès de votre opérateur.

# WAP<sub>p</sub>73

#### Services +



Ce menu dépend de votre opérateur et de votre abonnement. Veuillez vous renseigner auprès de votre opérateur.

# 4 • Saisir du texte et des chiffres

Vous pouvez saisir du texte dans différents contextes de deux façons : en utilisant le mode d'entrée prédictive T9® ou le mode standard. Deux autres modes, pour les chiffres et les signes de ponctuation, sont également disponibles. Des icônes apparaissant à l'écran vous indiquent le mode de saisie actif.

#### Mode T9<sup>®</sup>



App. 0842463

Le mode d'édition T9<sup>®</sup> est un système intelligent qui comprend une base de données et qui permet de saisir du texte rapidement, notamment pour envoyer des messages. Appuyez une seule fois sur la touche correspondant à chaque

lettre qui compose un mot : votre saisie est analysée et le système T9<sup>®</sup> vous propose un mot qui s'affiche en bas de l'écran d'édition. Si la même combinaison de touches permet de composer plusieurs mots, le mot saisi apparaît en surbrillance : appuyez sur 4 ou

pour les faire défiler et en choisir un parmi ceux

proposés par le dictionnaire intégré T9® (voir exemple ci-dessous).

#### Utilisation

C

(0.0)

(\*+@(

)#=)

Les lettres et les symboles sur les touches de votre téléphone sont les suivants :

- **E**RBEC à **JUNE** Pour saisir des lettres.
  - ou Pour faire défiler la liste des mots proposés.
- $\bigcirc$  ou  $(I_{\boxtimes \omega})$  Pour valider la saisie.

Appui court pour effacer une lettre, appui long pour tout effacer.

Pour passer des caractères standards aux minuscules et aux majuscules.

Pour passer du mode de saisie T9® au mode standard et au mode numérique.

Pour passer au mode symboles et ponctuation. Appuyez sur 

pour faire défiler les pages.

#### Exemple: pour saisir le mot "tous":

- 1. Appuyez sur Bruw moe Bruw The L'écran affiche le premier mot de la liste : Vous.
- Appuyez sur 

   pour faire défiler les mots proposés et choisissez Tous.
- 3. Appuyez sur (b) ou (lew) pour confirmer la sélection du mot Tous.

## Mode standard

Pour accéder au mode de saisie de texte standard, appuyez sur la touche (\*\*\*). Cette méthode implique plusieurs pressions sur la même touche pour atteindre le caractère voulu : la lettre « h » est la deuxième lettre associée à la touche (famil) ; vous devez donc appuyer deux fois sur cette touche pour saisir un "h".

Exemple: pour saisir le mot "tous":

Appuyez sur (8 TUN	J)(T <b>UV</b> ), <b>∭5</b> ,	. mno6, mno6	( <mark>MN</mark> O),
( <b>8</b> TUV), <b>8</b> TUV ( <b>T</b> UV	), <b>(1</b> 88(, <b>(1</b> 88(,		(PQRS).
Appuyez sur 💩	quand le mess	age est term	niné.

Les lettres, chiffres et symboles se situent comme suit sur chaque touche :

Appui	court	Appui long
(I <sub>E w</sub> )	espace 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ . 0 , / : ; » ' ! ; ? ; * + - %	1
(2 <sup>BBC</sup> )	a b c 2 à ä å æ ç	2
DEF	d e f 3 é è $\Delta \Phi$	3
Чы	ghi4Γì	4
(S JKL	j k l 5 Λ	5
mno <b>6</b>	m n o 6 ñ ò ö	6
	$pqrs7\beta\Pi\Theta\Sigma$	7
<b>8</b> TUV	t u v 8 ü ù	8
<b>B</b> an	w x y z 9 ø $\Omega \Xi \Psi$	9
( <b>0.</b> <i>d</i> )	Pour passer des caractères minuscules aux majuscules.	0

# 5 • Répertoire

Le menu Répertoire vous permet de sélectionner l'un des deux répertoires disponibles : celui se trouvant sur votre carte SIM (dont le nombre d'entrées dépend de la capacité) ou celui de votre téléphone (jusqu'à 499 noms), étant le répertoire sélectionné par défaut. Lorsque vous entrez de nouveaux noms dans le menu Répertoire, ils sont ajoutés uniquement à celui que vous avez sélectionné.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 499 noms et événements si les autres fonctions (mémos, sons, images, etc.) n'utilisent pas une trop grande partie de la mémoire du téléphone.

# Réglages

#### Sélection répertoire

Ce menu vous permet de sélectionner soit le répertoire inscrit dans Rép. carte Sélectionrépet. SIM ou dans Rép. téléphone. Appuyez sur • ou • pour choisir un répertoire. Les contacts ajoutés au répertoire sélectionné peuvent ensuite être copiés sur l'autre répertoire, via les options Copier dans SIM ou Copier dans tél. Votre téléphone ne gère qu'un répertoire à la fois et ignore les informations relatives à l'autre, par ex. si le nom « Durand » est présent dans les deux répertoires et si vous l'effacez dans votre répertoire téléphone, il restera présent dans le répertoire SIM.

#### Effacer répertoire



Pour supprimer tous les contacts à la fois. Cette option ne s'applique qu'au répertoire du téléphone, PAS à celui de la carte SIM.

#### Copier dans téléphone



Si vous ne copiez pas le répertoire SIM la première fois que vous allumez votre mobile, vous pourrez le faire manuellement grâce à cette option.

### Configuration groupes

Vous permet de gérer des groupes, de les renommer et de lier chaque groupe à une mélodie et à une image spécifiques.

Vous liez les noms à des groupes à partir de la liste des noms. Voir « FotoCall: voir & entendre qui appelle » page 15.

# Ajouter des contacts dans un répertoire

#### Sur la carte SIM

- Appuyez sur ▼ lorsque vous êtes en mode veille et sélectionnez <<u>Nouveau</u>>.
- Entrez le nom et le numéro de votre choix, puis le type de numéro attribué au nom (Téléphone, Fax ou Données) et appuyez sur en pour mémoriser ce nom dans votre répertoire.

Un numéro est limité à 40 chiffres, en fonction de votre carte SIM. Saisir le préfixe international, le code pays & l'indicatif vous permettra d'appeler vos correspondants d'où que vous soyez.

### Sur le répertoire du téléphone

- Appuyez sur 

   lorsque vous êtes en mode veille et sélectionnez 
   Nouveau>. Saisissez le prénom puis le nom (jusqu'à 20 caractères latins); l'un des deux champs peut être vide, mais pas les deux.
- Puis sélectionnez le Type numéro. Les champs numériques peuvent contenir jusqu'à 40 chiffres et un signe «+» ; les champs alphanumériques (e-mail et note) comportent jusqu'à 50 caractères latins. Chaque contact peut comporter un

maximum de 5 champs numériques (par ex. 2 numéros de portable, 3 numéros de travail, une adresse e-mail et une note de texte).

**3.** En cas de besoin, choisissez le groupe auquel vous voulez que ce contact appartienne.

#### Mes numéros

L'option Mes numéros qui apparaît dans chaque répertoire affiche normalement votre propre numéro de téléphone. Sinon, nous vous conseillons d'entrer votre numéro de mobile, ainsi que les autres informations appropriées.

Bien que tous les champs de Mes numéros puissent être vides, cet élément ne peut pas être supprimé de votre répertoire.

### Numéro SOS



Le numéro SOS permet d'appeler les services d'urgence de votre pays. Dans la plupart des cas, vous pouvez appeler ce

numéro même si vous n'avez pas encore entré votre code PIN.

En Europe, le numéro d'urgence standard est le 112. Au Royaume-Uni, il s'agit du numéro 999.

# FotoCall: voir & entendre qui appelle

Cette fonction n'est disponible que lorsque vous avez sélectionné le répertoire du mobile, pas quand vous êtes sur celui de la carte SIM.

La fonction FotoCall vous permet de personnaliser les groupes disponibles avec leur nom («Amis», «Bureau», etc.), une image (de l'Album d'images) et une mélodie (de la liste Sonneries). Vous pouvez associer un ou plusieurs noms à un groupe : Lorsqu'un nom de ce groupe appelle, le nom du contact apparaît avec l'image correspondante et la mélodie associée à ce groupe sonne.

- Sélectionnez Répertoire > Réglages > Config. groupes. Renommez le groupe à identifier («Amis», «Enfants», etc.) et sélectionnez la Mélodie et l'Image devant être associées à ce groupe.
- Sélectionnez un contact que vous voulez lier à ce groupe, puis choisissez Choisir groupe et sélectionnez le groupe de votre choix.

#### Editer et gérer les noms

Appuyez sur • lorsque vous êtes en mode veille pour accéder aux contacts que vous avez stockés. Pour rechercher un nom donné :

- (2 mc) à ) S Appuyez sur la touche correspondant à la lettre dont vous voulez consulter la liste (par ex., appuyez deux fois sur (B mu) pour accéder à la lettre «U»). Le premier enregistrement commençant par cette lettre est sélectionné.
  - Ou saisissez les premières lettres du nom que vous recherchez, et appuyez sur <sup>®</sup> pour accéder à ce nom.

#### Sur la carte SIM

Choisissez un contact dans votre répertoire sur la carte SIM et appuyez sur (m) pour accéder aux options suivantes :

- Appel mains libres
- Appeler

)#=)

- Envoi SMS
- Envoyer par MMS
- Numérot. vocale

- Appel flash
- Copier dans tél.
- Supprimer
- Changer

Copier dans tél. copiera le contenu du répertoire SIM dans le répertoire du téléphone. Sélectionner cette option deux fois de suite dupliquera la liste des noms.

#### Dans le téléphone

Choisissez un contact dans votre répertoire du téléphone et appuyez sur (m) pour accéder aux options suivantes :

- Modifier nom
- Appeler
- Appel mains libres
- Envoi SMS
- Envoyer par MMS
- Choisir groupe
- Envoyer par Infrarouge
- Supprimer
- Afficher

Sélectionnez Afficher afin d'accéder à la liste de tous les numéros ou les champs mémorisés pour ce contact, puis <<u>Nouveau</u> afin de créer un nouveau champ pour ce contact. Sélectionnez un des champs et appuyez sur main d'accéder à une nouvelle série d'option, étant : Num. défaut

Afficher

Le premier numéro que vous entrez devient le numéro par défaut. Il apparaît en tête de liste et il est automatiquement composé lorsque vous appuyez sur la touche Décrocher. Cette option vous permet de définir un autre numéro par défaut.

Copier dans SIM Pour copier un contact de votre répertoire sur la carte SIM (où il est constamment mis à jour lorsque vous utilisez un autre téléphone ou que vous passez d'un répertoire à l'autre).

> Pour afficher les détails du champ sélectionné.

Modifier type Pour modifier ou définir le type de champ des numéros sélectionnés.

Les champs alphanumériques (note et e-mail) peuvent seulement être modifiés ou supprimés.

# 6 • Réglages

Le menu Réglages vous permet de modifier les réglages associés à chaque option disponible (sons, date et heure, sécurité, etc.) en définissant des réglages personnels, et ainsi de personnaliser votre mobile. Le menu Profils vous permet de modifier plusieurs paramètres à la fois (voir page 25).

#### Sons

#### Silence



Vous permet d'activer ou de désactiver le mode Silence. Lorsque ce mode est activé toutes les alarmes sont désactivées et le vibreur est activé.

Le mode Silence s'applique aussi aux bips touches.

#### Volume sonnerie



Par défaut, le volume de la sonnerie est réglé Moyen. Appuyez sur sur ▲ ou ▼ pour régler le volume de votre sonnerie sur une échelle allant de Silence à Crescendo.

#### Sonnerie



Vous permet de sélectionner une sonnerie. La liste comporte également des sons et des mélodies enregistrés que

vous avez mémorisés. Faites défiler la liste et attendez que la mélodie sélectionnée soit jouée.

Vous n'entendrez pas la mélodie si le volume de sonnerie est réglé sur Désactivé ou si le mode Silence a été activé (voir ci-dessus).

#### Alerte SMS/MMS

Vous permet d'activer ou de désactiver le bip vous indiquant que vous avez reçu Alerte SMS/MMS un nouveau message. Lorsqu'elle est activée, cette option vous permet de sélectionner l'alarme de votre choix dans la liste des sonneries.

#### Equaliseur



Cette option vous permet de choisir différents réglages audio qui restent Equaliseur disponibles même lorsqu'une communication est en cours (dans ce cas, faites défiler la liste et attendez quelques secondes pour entendre la différence).

#### Bibs touches



Vous permet d'activer ou de désactiver

Bips touches

les bips touches. Même lorsque les bips touches sont Désactivées, les DTMF restent actifs pendant les appels (voir page 76).

#### Alertes sonores



Vous permet d'activer ou de désactiver les bips dans les cas suivants :

Alertes sonores

- lorsqu'un événement programmé dans votre Organiseur est imminent,
- lorsqu'il y a un Appel non rép., ٠
- lorsque par Batterie alarme il est indiqué qu'un rechargement est requis,
- pour gérer la durée de vos appels avec un Bip ٠ durée (le correspondant n'entend pas ce bip).

Ce menu vous permet uniquement d'Activer ou de Désactiver les sons des alarmes, et non PAS les alarmes elles-mêmes. Par exemple, si vous Désactivez l'alarme Organiseur, votre téléphone affichera tout de même l'écran d'Alarme (si vous en avez programmé un), mais le son correspondant ne sera pas lu.

#### Vibreur



Vous permet d'activer ou de désactiver le vibreur lors de la réception d'un appel, lorsqu'un événement entré dans

l'organiseur est imminent, lorsque vous recevez un message et lorsque l'alarme sonne.

Le vibreur est toujours désactivé lorsque vous connectez le câble allume-cigare.

# Affichage

#### Animation



Vous permet d'activer ou de désactiver l'animation des menus. Lorsqu'elle est activée, cette option permet également

de faire défiler des textes, par exemple, un message sélectionné dans le menu Lire SMS.

Désactiver cette fonction augmente l'autonomie de votre téléphone.

## Rétroéclairage

Vous permet de définir la Durée du rétroéclairage en sélectionnant une des Rétroéclairage valeurs disponibles. Le rétroéclairage est activé lors de la réception d'appels ou de messages, lors de la consultation des menus, etc.

Désactiver cette fonction augmente l'autonomie de votre batterie.

#### Fond d'écran



Vous permet d'activer ou de désactiver le fond d'écran sur l'écran principal.

Fond décian Lorsque cette option est activée, l'image que vous avez sélectionnée apparaît en mode Normal en mode veille et en mode Eclairci dans d'autres contextes.

Seules les images de type JPEG peuvent être utilisées comme fond d'écran.

Cette fonction n'est pas disponible quand l'Horloge monde est activée (voir page 65).

#### Contraste



Vous permet de choisir entre plusieurs niveaux de contraste.

## Raccourcis

### Touches flash



Vous permet de configurer un accès direct à une fonction spécifique en la rattachant à une touche. Une pression longue sur la touche activera alors automatiquement la fonction ou composera le numéro associé (Appel flash).

Les touches flash sont configurées par défaut (par exemple, la touche mes active le mode silence), mais vous pouvez les reprogrammer (touches ener) à mes seulement). Les touches ten (écouter répond.) et (\*\*\*) (appel international) sont verrouillées. En fonction de votre fournisseur d'accès, d'autres touches flash peuvent être prédéfinies et verrouillées.

- 1. Choisissez une touche entre (Znac) et () et appuyez sur ().

Vous pouvez reprogrammer une touche déjà programmée : appuyez deux fois sur ® et sélectionnez Changer. Cela vous permet d'afficher la liste des fonctions disponibles.

3. Pour utiliser une touche flash, maintenez enfoncée la touche correspondant à la fonction

voulue lorsque votre téléphone est en mode veille

#### Commandes voix



Vous permet de configurer un accès direct à une fonction spécifique en la rattachant à un indicateur vocal.

Vous pouvez associer une commande voix à toutes les fonctions prises en charge par les Touches flash.

- 1. Sélectionnez <Nouveau>, parcourez la liste pour sélectionner la fonction souhaitée et appuyez sur ЮК
- 2. Lorsque Presser OK puis parler apparaît, suivez les instructions à l'écran. Lorsque vous êtes invité à enregistrer votre voix, assurez-vous d'être dans un environnement calme, choisissez un mot simple et court et prononcez-le clairement.
- 3. Le prochain menu vous permet d'accéder aux options Supprimer, Ecouter, Changer fonction et Changer voix. Appuyez sur 🖸 pour créer un autre indicateur vocal.

Pour utiliser la commande voix, maintenez la touche (ок) enfoncée en mode veille, puis prononcez l'indicateur vocal enregistré.

#### Numérotation vocale

Vous permet de définir un indicateur vocal en enregistrant un mot qui vous Numérot. vocale permettra d'appeler le nom correspondant lorsque vous le prononcerez. Suivez les instructions du paragraphe précédent, sélectionnez un contact de votre choix dans la liste.

puis appuyez sur ().

Quand le répertoire du téléphone est sélectionné, choisissez le chiffre de votre choix dans la liste affichée.

Comme pour Commandes voix, lorsque Numéro vocal? apparaît, appuyez sur 🔍 et suivez les instructions affichées sur l'écran. Pour utiliser la commande voix, maintenez la touche (m) enfoncée en mode veille, puis prononcez l'indicateur vocal correspondant au numéro que vous souhaitez composer.

Vous pouvez en enregistrer un maximum de 15, répartis entre les numéros vocaux et les commandes voix. Les numéros vocaux enregistrés sont disponibles dans leur menu respectif et peuvent être effacés, lus ou modifiés.

#### Sécurité

#### Noms publics



Vous permet d'accéder à la liste de votre répertoire restreint, appelée Noms publics et de restreindre les appels à cette liste via l'option Restriction.

Cette fonction dépend de votre abonnement et requiert un code PIN2 (voir page 22).

Restriction

Vous permet de restreindre les appels vers la liste des Noms publics. Dans ce cas, vous pouvez accéder à la liste des Noms publics, mais plus à celle du Répertoire principal.

Cette fonction dépend de votre abonnement et requiert un code PIN2 (voir page 22). Cette option peut également être appliquée aux connexions WAP et e-mail via GPRS.

Noms publics

Vous permet d'afficher, d'éditer et de modifier votre liste des Noms publics via un code PIN2.

#### Interdiction

Vous permet de limiter l'utilisation de votre téléphone à certaines catégories d'appels. Un mot de passe d'interdiction d'appel spécifique (fourni par votre opérateur) est requis pour cette fonction. Les interdictions peuvent s'appliquer autant aux appels Entrants (Tous appels ou En itinérance) et aux appels Sortants (Tous appels, Appels Internationaux et Sauf réseau local).

Dans tous les cas, l'option Annuler de ces menus s'applique à tous les appels d'un coup. Le menu d'état vous permet de savoir quel type d'appel est interdit.

### Changer codes

Changer codes Changer codes UN et PIN 2, ainsi que le code d'interdiction d'appel. Selon votre carte SIM, certaines fonctions ou options peuvent requérir un code secret PIN2 qui vous a été fourni par votre opérateur.

Si vous saisissez un code PIN2 incorrect 3 fois de suite, votre carte SIM se bloque. Pour la débloquer, vous devez demander le code PUK2 de déblocage à votre opérateur. Si vous saisissez un code PUK incorrect dix fois de suite, votre carte SIM est totalement bloquée et inutilisable. Dans ce cas, contactez votre opérateur ou votre revendeur.

#### Protection PIN



Vous permet d'activer ou de désactiver la protection PIN. Si cette option est activée, vous êtes invité à entrer votre code PIN lorsque vous allumez votre téléphone.

*Vous ne pouvez pas changer votre code PIN si cette option est* désactivée.

#### Réseau

Contactez votre opérateur pour avoir des informations complètes sur la disponibilité du service GPRS sur son réseau et pour bénéficier d'un abonnement approprié. Il se peut également que vous ayez besoin de configurer votre téléphone avec les réglages GPRS fournis par votre opérateur, en utilisant les menus décrits dans cette section. En dépit de ces réglages, vous devez toujours sélectionner le réseau (GSM ou GPRS) dans les menus de chaque application que vous souhaitez utiliser (par ex., WAP, MMS, e-mail, etc.).

#### **Connexion GPRS**

Ce menu vous permet de définir le mode de connexion de votre téléphone mobile au service GPRS.

- En permanence Votre téléphone sera toujours connecté au service GPRS. Cette option permet de se connecter plus rapidement au service GPRS. Cependant, elle augmente la consommation d'énergie.
- Sur appels data Votre téléphone se connectera automatiquement au service GPRS uniquement en cas de besoin. Cette option permet de réduire la consommation d'énergie, mais elle augmente le temps de connexion.

#### **Re-connexion**

Affiche la liste des réseaux disponibles dans la zone où vous vous trouvez, lorsque le mode Manuel est actif. Sélectionnez le réseau à enregistrer et appuyez sur pour confirmer.

#### Réseaux préférés



Vous permet de définir une liste de réseaux par ordre de préférence. Ensuite, votre téléphone essaiera de se connecter à un réseau selon vos préférences.

#### Paramétrages



Ce menu vous permet de créer plusieurs profils de données : lorsque vous utilisez Paramétrages WAP ou lorsque vous envoyez un message MMS, le profil sélectionné est utilisé pour la connexion au réseau GSM ou GPRS.

Les options décrites ci-dessous dépendent de votre opérateur et/ou de votre abonnement. Lors de la connexion, les messages d'erreurs sont principalement dus à des paramètres incorrects : contactez votre opérateur avant la première utilisation, de manière à régler les paramètres, que vous pouvez, dans certains cas, recevoir par SMS. Certains profils pré-configurés peuvent être verrouillés, ce qui ne vous permet pas de les reprogrammer et de les renommer.

Sélectionnez un élément dans la liste et appuyez sur ob pour accéder aux options suivantes :

#### Modifier nom

Afficher

Réglages GSM

Pour le profil renommer sélectionné.

Pour visualiser les tous paramètres du profil sélectionné.

Pour modifier les paramètres GSM:

- ٠ Login,
- Mot de passe.
- No. téléph. requis pour étab-٠ lir la connexion et fourni par votre opérateur (Numéro RNIS ou No. Analogique),
- Temps d'inactivité, une valeur • supérieure à 30 secondes après quoi le téléphone est automatiquement déconnecté (si une connexion était en cours)

#### Réglages GPRS

Pour changer les paramètres GPRS (mêmes champs que pour les paramètres GSM). Le menu APN vous permet d'entrer l'adresse du réseau de données externe auquel vous souhaitez vous connecter, une chaîne de caractères ou une adresse IP (par exemple, wap.operatorname.fr) qui sera utilisée pour établir la connexion.

#### Date et heure

Le fuseau horaire et l'heure d'été doivent être paramétrés en premier (vérifiez ensuite de nouveau la date et l'heure si vous les aviez déjà réglées).

#### Horaire local



Vous permet de définir le fuseau horaire dans lequel vous vous situez, selon l'heure GMT (Greenwich Meridian Time).

#### Heure d'été

Ce réglage ne concerne que les pays dans lesquels sont définies une heure d'été et une heure d'hiver: par exemple l'heure GMT (Greenwich Meridian Time) / l'heure d'été (British Summer Time).

Vous permet d'activer l'heure d'été en été ou de la désactiver en hiver. En effet, si vous activez l'heure d'été en la réglant à 12:00, celle-ci bascule automatiquement sur 13:00 lorsque vous activez l'heure d'hiver.

#### Affichage horloge



Vous permet de choisir le format de l'affichage de l'heure Analogique, Numérique, Miniature ou Sans horloge en mode veille.

#### Régler date



Vous permet de régler la date en appuyant sur les touches numériques appropriées. Vous pouvez également régler la date en appuyant sur • ou • .

#### Régler heure



Vous permet de régler l'heure en appuyant sur les touches numériques appropriées. Vous pouvez également régler l'heure en appuyant sur les touches ▲ ou ▼ .

#### Allum. / éteind. auto.



Ce menu permet de régler l'heure à laquelle votre téléphone s'allumera ou Allum./éteind. auto. s'éteindra automatiquement.

#### Allumage auto.

- 1. Appuvez sur ▲ ou sur ▼ pour activer ou désactiver cette option.
- 2. Entrez l'heure à laquelle le téléphone mobile s'allumera automatiquement et appuyez sur ΘР.
- 3. Puis choisissez la fréquence: Une fois, Tous les jours, Sauf le week-end. Appuyez sur on pour confirmer.

Si la protection PIN est activée, vous devrez entrer votre code PIN au moment de l'allumage automatique (voir page 2). L'allumage automatique ne fonctionne pas si votre téléphone est déjà allumé.

#### Extinction auto.

Répétez les étapes ci-dessus pour régler l'extinction automatique de votre téléphone.

L'extinction automatique fonctionne uniquement lorsque le téléphone est en mode veille.

#### Langue

Ce menu vous permet de choisir la langue des textes qui s'appliquent aux menus. Appuyez sur 011

pour choisir la langue de votre choix, puis appuyez sur in pour confirmer.

#### Profils

Ce menu vous donne accès à un ensemble de réglages préférentiels, qui vous permettent d'adapter rapidement votre téléphone à votre environnement en modifiant plusieurs réglages à la fois. Ainsi, sélectionner Réunion règle le volume de sonnerie sur Silence, active le vibreur et désactive les bips de touche en même temps (toutes les autres fonctions conservent les réglages que vous leur avez attribués). Une fois votre réunion terminée, sélectionnez Personnel pour réactiver vos réglages habituels.

Les détails de chaque profil s'affichent lorsque vous sélectionnez un profil.

Lorsque vous associez une touche flash à un profil (par exemple, une pression longue sur la touche m® active Silence, voir « Touches flash » p19), appuyez également longuement sur cette touche pour le désactiver et revenir aux réglages Personnel.

Les réglages listés dans la colonne Personnel du tableau suivant sont les réglages par défaut (configurés en usine). Etant donné que vous pouvez les modifier, les paramètres personnels de votre téléphone peuvent être différents de ceux indiqués dans le tableau. Les cellules du tableau indiquent les paramètres tels qu'ils sont enregistrés dans le menu Personnel (que vous les ayez modifiés ou non). Lorsque vous connectez un accessoire, les réglages Casque et Activ. kit voiture deviennent également disponibles. Lorsque vous le déconnectez, votre téléphone active de nouveau le profil Personnel.

Profils	Personnel	Autonomie	Extérieur	ri Kéunion	Casque	Activ. kit voiture
Vibreur	Activé	Désactivé		Activé		
Volume sonnerie	Moyen	Moyen	Fort	Silence	Moyen	Fort
Rétroéclairage	10 s	Désactivé				Activé
Bips touches	Activé			Désactivé		
Animation	Activé	Désactivé				

# 7 • Messages

# SMS

SMS	

Ce menu vous permet d'envoyer de courts messages, avec des sons, animations ou images, ainsi que de gérer ceux que vous avez reçus.

Il n'est pas possible d'envoyer des SMS à partir du mode veille quand la fonction SMS rapide est activée (voir page 37). Dans ce cas, vous avez uniquement accès à l'option Répondre.

#### Envoi SMS



Ce menu vous permet d'envoyer un SMS à un contact de votre choix.

 Choisissez un contact dans le répertoire ou sélectionnez <<u>Nouveau</u>> et saisissez un numéro.

Quand le répertoire du téléphone est sélectionné, appuyez sur <sup>(M)</sup> pour envoyer un SMS au numéro par défaut ou sélectionnez un autre numéro de votre choix (voir « Editer et gérer les noms » page 15).

- 2. Vous pouvez choisir parmi trois types de message différents :
- <Nouveau> Pour envoyer un nouveau message. Dernier Pour éditer, modifier et envoyer à

Pour éditer, modifier et envoyer à nouveau le dernier message envoyé.

- Pour sélectionner un message préconfiguré, tel que STP appellemoi au.. incluant votre numéro, s'il s'agit du premier dans l'option Mes numéros (voir page 14).
- 3. Appuyez sur ® pour accéder à la série d'options suivante :
- Sauvegarder Pour enregistrer le message actuel, avec son icône et sa mélodie associés, s'il en possède, dans le menu Archive.
- Envoyer Pour envoyer le message après l'avoir rédigé.
- Ajouter un Pour joindre une mélodie.

son

message

Modèle

- Ajouter image Pour joindre un
  - Pour joindre une image ou une animation.

Vous pouvez joindre à votre SMS 2 fichiers de types différents (au maximum). Les animations et les icônes sont exclusives : si vous sélectionnez d'abord une animation, puis une icône, seule l'icône sera prise en compte et vice-versa.

Certains éléments sont prédéfinis et se trouvent déjà dans votre téléphone. Les images et les sons personnels que vous enregistrez dans les menus appropriés ne peuvent pas être envoyés s'ils sont protégés par copyright.

#### Envoyer SMS à plusieurs destinataires



Ce menu vous permet d'envoyer un SMS à un ou plusieurs contacts de votre choix.

Ajouter destinat.

Pour sélectionner un ou plusieurs destinataires dans la liste des noms. Après avoir ajouté des contacts, sélectionner l'un d'entre eux et appuyez sur m pour Changer le numéro ou le Supprimer de la liste.

Valider liste Vous permet de créer votre message. Répétez les étapes 2 et 3 de la section «Envoyer SMS».

#### Lire SMS



Ce menu vous permet de lire tous les types de SMS, qu'il s'agisse de messages envoyés, reçus, lus et/ou mémorisés. La

fonction Tout supprimer, au premier niveau, vous permet d'effacer tous les messages d'un coup. Une fois affiché, appuyez sur (m) pour accéder à l'une des options suivantes :

Supprimer Pour supprimer la page sélectionnée.

Archiver Pour sauvegarder les messages lus dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez ensuite les consulter dans Messages > SMS > Archive.

> Placer un message dans la liste des archives a pour effet de le supprimer de la liste des messages lus.

Editer SMS Pour éditer le SMS, le modifier et le renvoyer à quelqu'un (vous pouvez ajouter une image ou un son).

Si une image ou un son était joint au message que vous modifiez, vous devez d'abord le détacher et le sauvegarder dans l'Album d'images ou dans l'Album musique. Attachez-le de nouveau à votre message (voir page 27).

Répondre Pour répondre à l'expéditeur.

Sauver Sauvegarder l'image et/ou l'animation image(s) si vous en avez reçu une ou plusieurs.

Faire Pour faire suivre le message sélectionné suivre (choisissez un nom du répertoire ou composez le numéro de téléphone manuellement).

Sauver Pour sauver le numéro de l'appelant si numéro celui-ci est joint au message.

 
 Appel
 Pour appeler l'expéditeur du message en option mains libres.

 libres

 Rappel

No

récudéré

Sauver

mélodie

Pour rappeler l'expéditeur du message (selon opérateur).

Pour récupérer un numéro inclus dans le corps du message, si ce numéro figure entre guillemets (plusieurs numéros peuvent être inclus et extraits).

Pour sauvegarder la mélodie si vous en avez reçu une.

#### Réglages SMS

() Réglages SMS Ce menu vous permet de personnaliser vos messages grâce aux options suivantes :

Centre message Pour sélectionner votre centre message par défaut. S'il n'est pas disponible sur votre carte SIM, vous devez saisir votre numéro de centre de messages.

Signature Votre numéro de téléphone est votre signature par défaut. Il est ajouté à la fin de votre message (dont la longueur est par conséquent réduite). Vous pouvez Editer la signature, la Changer et la Sauvegarder.

Durée validité Vous permet de choisir la durée de validité de vos messages auprès du des messages les centre aui sauvegardera. Cette fonction s'avère utile lorsque votre correspondant n'est pas connecté au réseau et ne peut donc pas recevoir vos messages de facon immédiate.

Cette fonction dépend de votre abonnement

Chemin retour

Vous permet d'Activer ou de désactiver cette option, ce qui vous permet de transmettre le numéro de centre de message SMS en même temps que le message. Votre correspondant peut ainsi vous envoyer une réponse via votre centre au lieu du sien, ce qui réduit le temps de transmission.

Cette fonction dépend de votre abonnement

Accusé de réception

Vous permet d'activer ou de désactiver cette option qui vous informe que votre message a été recu ou non.

Cette fonction dépend de votre abonnement.

Sauvegarde SMS Vous permet d'activer ou de désactiver sauvegarde automatique des messages envoyés dans le menu Archive.

#### Archive



Vous permet de consulter tous les messages lus et sauvegardés, et de Archive Supprimer tous les messages archivés. Lorsqu'un message est sélectionné, appuvez sur pour accéder aux options suivantes: Supprimer, Editer SMS, Répondre, Faire suivre, Rappel, Appel mains libres.

#### E-Mail

Si la fonction n'est pas couverte par votre abonnement, vous devez souscrire un compte e-mail et obtenir de votre fournisseur d'accès les informations de paramétrage. Dans ce cas, tous les paramètres vous sont communiqués par votre fournisseur d'accès et/ou votre opérateur comme indiqué ci-dessous, et doivent être saisis tels quels. Dans certains cas, votre opérateur est également votre fournisseur de services e-mail.
Ce menu vous permet d'envoyer et recevoir des e-mail, avec ou sans pièces jointes. Si votre téléphone a été préconfiguré, les paramètres sont déjà définis et vous n'avez pas besoin de les changer, sauf pour Login, Mot de passe et Adresse E-mail que vous choisissez lorsque vous créez un compte de messagerie.

Pour saisir des signes tels que @ ou %, voir page 12.

#### Réglages

Appuyez sur (m), sélectionnez Messages > E-mail > Email l et appuyez sur (m). Puis sélectionnez Réglages et appuyez sur (m) pour accéder aux options suivantes :

Nom du Pour renommer les comptes de compte messagerie E-mail l et E-mail 2.

Il est possible de prédéfinir et de verrouiller un compte e-mail, en évitant de le renommer.

Serveur E-mail Pour configurer les réglages utilisés pour les connexions via votre téléphone au serveur e-mail de votre fournisseur d'accès Internet.

Dans certains cas, vous choisissez vousmême votre Login, Mot de passe et Adresse E-mail quand vous souscrivez à votre compte. Saisissez-les tels qu'ils ont été définis. L'Adresse POP3 est utilisée pour recevoir des e-mails, tandis que l'Adresse SMTP est utilisée pour envoyer des e-mails.

ATTENTION! Pour une connexion e-mail via GPRS, si votre opérateur téléphonique n'est PAS votre fournisseur d'e-mail, contactez-le pour obtenir l'adresse correcte de son serveur SMIP. Avancé Les réglages avancés de ces fonctions du menu que vous ne devriez pas changer.

> Si les champs de ces menus sont vides, ou en cas de problème pour établir la connexion, contactez votre fournisseur d'accès Internet.

Le menu Identificat. SMTP doit être désactivé dans la plupart des pays européens : vos e-mails ne seront PAS envoyés s'il est Activé. Pour des informations complètes, contactez votre fournisseur d'accès. Accès réseau Pour sélectionner le type de réseau utilisé pour le lancement d'une connexion et pour configurer les paramètres correspondants. Réseau

- GSM ou GPRS : votre téléphone mobile utilisera uniquement le réseau GSM ou GPRS pour les connexions e-mail.
- GPRS d'abord: votre téléphone mobile tentera d'abord de se connecter au réseau GPRS, puis au réseau GSM si le réseau GPRS n'est pas disponible.

Pour sélectionner cette option, vous devez avoir configuré les réglages GSM et GPRS.

#### Réglages GSM

Pour modifier les paramètres GSM :

- Login & Mot de passe,
- No. téléphone requis pour établir la connexion et fourni par votre opérateur (RNIS ou Analogique),
- Déconnection auto, une valeur supérieure à 30 secondes au-delà duquel le téléphone se déconnecte automatiquement du réseau (si une connexion est en cours).

L'absence d'échange avec le réseau définit la période d'inactivité entraînant à une déconnexion automatique.

#### Réglages GPRS

Pour changer les paramètres GPRS (mêmes champs que pour les paramètres GSM). Le menu APN permet de saisir l'adresse du réseau externe auquel vous souhaitez vous connecter.

Lors de la connexion, les messages d'erreurs sont principalement dus à des paramètres incorrects : contactez votre opérateur avant la première utilisation, de manière à régler les paramètres corrects.

#### Envoyer e-mail

Ce menu vous permet d'envoyer des e-mails à un ou plusieurs destinataires en même temps, éventuellement en y joignant une image jpeg. Vos messages reçus peuvent être renvoyés à une autre personne et l'image jointe ouverte avec l'application appropriée.

Si vous sortez du menu Envoi e-mail avant d'avoir envoyé votre e-mail ou si vous annulez l'envoi pendant le processus, le contenu de l'e-mail est effacé sans sauvegarde.

Ajouter

Si vous avez entré les adresses e-mail pour les contacts mémorisés dans votre répertoire de téléphone (voir « Ajouter des contacts dans un répertoire » page 14), ce menu vous permet de sélectionner le nom correspondant dans la liste du Répertoire.

Après avoir ajouté des contacts, sélectionnez l'un d'entre eux et appuyez sur pour Changer les adresses e-mail, Supprimer de la liste ou ajouter d'autres contacts.

Si vous avez sélectionné le répertoire SIM, une fenêtre d'édition vous permettra de saisir une adresse e-mail.

#### Valider liste

Vous permet de créer votre message : entrez le Sujet et le Texte, puis appuyez sur m pour accéder aux options suivantes :

- Ajouter un son ou Ajouter icône pour joindre un son ou une image à votre e-mail.
- Envoyer pour l'envoyer au(x) destinataire(s) sélection né(s).
- Modifier pour recréer votre e-mail à partir du bloc-notes.

Vous ne pouvez joindre qu'un seul fichier jpeg à la fois. Pour saisir du texte, voir « Saisir du texte et des chiffres » page 11. Si vous acceptez un appel entrant tandis que vous écrivez un e-mail, le menu se ferme et le téléphone revient en mode veille une fois que vous avez raccroché.

#### Recevoir e-mails



Ce menu vous permet de vous connecter à votre boîte aux lettres et de télécharger à partir du serveur les

entêtes d'e-mail puis de récupérer les e-mails correspondants.

Les deux boîtes aux lettres disposent des mêmes réglages et options. Si vous souhaitez avoir 2 adresses e-mail vous devez paramétrer ces comptes différemment.

- 1. Sélectionnez Recevoir e-mails : votre téléphone se connecte automatiquement au serveur e-mail et rapatrie les en-têtes des e-mails (cing à la fois).
- Si Suivant (respectivement Précédent) apparaît à 2 la fin (respectivement au début) de la liste, d'autres e-mails sont en attente : sélectionnez l'une des options disponibles et appuyez sur pour les télécharger.

Un e-mail sans pièce jointe peut s'afficher automatiquement dans la fenêtre des détails.

3. Sélectionnez une en-tête et appuyez sur on pour afficher les Détails. Les icônes suivantes peuvent également apparaître en face des en-têtes :

[Pas L'e-mail peut être téléchargé. d'icône]



9

L'e-mail a été sélectionné pour suppression.

 Appuyez sur est électionnez Charger pour télécharger cet e-mail. Répétez cette opération pour télécharger chaque e-mail correspondant à une en-tête sélectionnée.

Si la taille d'un e-mail est trop importante (plus de 50 Ko), il est rejeté et le téléchargement est annulé.

- Si l'e-mail reçu contient des fichiers joints (une image, un fichier texte ou un autre e-mail), ils se distinguent par des icônes spécifiques :
- Contient les détails de l'en-tête de l'e-mail (date et heure, adresse e-mail de l'expéditeur, etc.), appuyez sur () pour les afficher.
- Le texte de l'e-mail proprement dit peut être affiché comme une pièce jointe, appuyez sur
   pour le lire (pas d'options avancées dans ce cas).

Un fichier texte (texte seul, format .txt) est joint à l'e-mail, appuyez sur ® pour le lire (pas d'options avancées dans ce cas).

ി

Р.

n

L'application nécessaire pour gérer cette pièce jointe n'est pas disponible sur votre téléphone ou l'e-mail est trop gros pour être téléchargé.

Un autre e-mail est joint à celui que vous avez reçu (jusqu'à cinq e-mails peuvent être joints les uns aux autres; pas d'options avancées dans ce cas).

Une image est jointe à cet e-mail. Sélectionnez l'image jointe dans la liste et appuyez deux fois sur moi pour la sauvegarder dans votre téléphone mobile (vous pouvez la renommer si vous le souhaitez).

Vous devez avoir sauvegardé une image avant de pouvoir la visualiser à partir du menu Album d'images. Voir « Album d'images » page 58 pour plus de détails. Si la mémoire disponible est insuffisante pour sauvegarder l'image, vous devez supprimer d'autres éléments (nom, événement ou image) pour pouvoir la sauvegarder. Il se peut que votre téléphone n'accepte pas une image si sa taille est trop importante ou si elle n'a pas le bon format. Lorsque vous recevez une image par e-mail, veuillez procéder comme suit pour un résultat optimal :

- L'image reçue doit avoir été enregistrée dans le format JPEG, BMP ou GIF.
- La taille de l'image ne doit pas dépasser 50 Ko.
- La taille optimale pour un affichage correct est de 128 x 128 pixels (nous vous conseillons d'utiliser un logiciel d'édition d'images standard pour obtenir la taille d'image voulue).
- Utilisez un nom de fichier de 10 caractères maximum. Vous pouvez ensuite ajouter une extension telle que «.jpg».

- 6. Sélectionnez une en-tête e-mail et appuyez sur m pour accéder aux options suivantes :
- Sauver adresse

Pour ajouter à votre répertoire l'adresse e-mail d'un expéditeur, même si vous n'avez pas encore téléchargé son e-mail. Sélectionnez <**Nouveau**> pour créer un nouveau contact, ou nom dans la liste pour ajouter ou changer l'adresse e-mail.

Dans ce cas, vous devez sélectionner le répertoire de votre téléphone; cette option de menu n'apparaîtra PAS si vous sélectionnez le répertoire de la carte SIM.

Supprimer

 Pour sélectionner l'e-mail à supprimer (pour le désélectionner, choisissez de nouveau cette option). Lorsque vous quittez le menu E-mail, vous devez confirmer la suppression des éléments sélectionnés du serveur e-mail. Répondre Pour répondre à l'expéditeur, dont l'adresse est automatiquement ajoutée à la liste. Suivez les instructions de la section « Envoi SMS » page 27.

Page suivante Pour faire suivre l'e-mail téléchargé à quelqu'un d'autre. Suivez les instructions de la section « Envoi SMS » page 27.

# Messages diffusés

La fonction Diffusion SMS est dépendante du réseau.

Ce menu vous permet de gérer la réception des messages diffusés Messages difusés régulièrement transmis à tous les abonnés du réseau.

Le menu vous permet d'accéder aux options suivantes :

Réception Vous permet d'activer ou de désactiver la réception des messages diffusés. Rubriques

Pour définir le type de messages que vous souhaitez recevoir.

- Sélectionnez 
   Nouveau>, saisissez le code qui vous a été fourni par votre opérateur et, si vous le souhaitez, associez-lui un nom, ou
- Choisissez un type déjà défini dans la liste, vous pouvez le modifier ou le supprimer.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 15 types de messages diffusés. Pour obtenir les codes correspondant à chaque type, contactez votre opérateur.

Codes info zone Pour sélectionner un type de message que vous voulez voir affiché en permanence en mode veille (dans ce cas, saisissez le type dans les deux menus Codes info zone et Rubriques).

# SMS rapide

Ce menu vous permet d'activer ou de désactiver la fonction SMS rapide. SMS rapide Lorsqu'elle est activée, tous les messages courts (SMS) que vous recevez sont automatiquement affichés en mode veille. Faites défiler l'écran pour les lire et répondez rapidement en appuyant deux fois sur <sup>®</sup>: une première fois pour entrer dans l'écran d'édition et une deuxième fois pour envoyer votre message. Le téléphone repasse ensuite automatiquement en mode veille.

Si, pendant la lecture d'un message, vous recevez un second message, appuyez sur ত pour fermer le premier ou y répondre. Le téléphone mobile affiche ensuite le second message.

### MMS



Ce menu vous permet d'envoyer et de recevoir des messages multimédia (MMS) intégrant du texte, des images

et des sons. Ils peuvent être constitués d'une ou de plusieurs diapositives. Que vous l'envoyiez à une adresse e-mail ou à un autre téléphone portable, le MMS est lu sous forme de diaporama.

Vous pouvez accéder directement au menu MMS en maintenant appuyée la touche *m* lorsque vous êtes en mode veille.

Si "Mémoire pleine" apparaît, vous devez supprimer des messages (par ex. modèles, brouillons, messages reçues, etc.).

### Nouveau MMS

Ajouter destinat. Pour accéder à une adresse e-mail, vous devez avoir sélectionné le répertoire du téléphone (voir « Sélection répertoire » page 13).

Val	ider
listi	<b>_</b>

Vous permet de créer votre message :

- Ajoutez une Image, un Texte et/ou 1. un Son (sélectionnez 🔺 ou 🔻 pour passer à l'icône suivant ou précédent si sélection la. automatique n'a pas été faite, appuvez sur m pour accéder au menu correspondant), et créez des diapositives supplémentaires en appuyant sur •
- Envoyer pour l'envoyer au(x) 2. destinataire(s) sélectionné(s).
- Accéder aux Options MMS. 3.

Bien que l'apercu de l'image à la création du MMS ait une taille de 105 (largeur) x 55 (hauteur) pixels, vous pouvez envoyer une image mesurant jusqu'à 640 x 640 pixels.

Vous ne pouvez pas envoyer une image protégée par copyright.

Vous pouvez choisir des sons dans l'Album musique ou d'un mémo que vous allez enregistrer en créant votre MMS : dans ce cas, sélectionnez < Enregistrements>, ensuite <Nouveau> et suivez la procédure indiquée à l'écran

Vous ne pouvez pas ajouter un mémo déjà sauvegardé.

# **Obtions MMS**

Les options suivantes sont disponibles :

Aiouter page Pour créer une nouvelle diapositive et l'ajouter à votre diaporama. Après avoir créé plusieurs pages, appuyez sur • ou ۲ pour faire défiler les diapositives.

> Vous pouvez également appuyer sur 🕨 lorsque la dernière page du message que vous êtes en train de créer est sélectionnée.

Page suivante / Page précédente

Pour passer à la diapositive suivante ou précédente.

Editer le sujet

Effacer page

Sauver en brouillon Pour éditer, modifier ou saisir le sujet de votre message.

Pour supprimer la page sélection née (lorsqu'un message contient plusieurs pages).

Pour sauvegarder votre message dans les brouillons, afin de pouvoir l'éditer, le compléter et l'envoyer ultérieurement (voir page 41).

Sauvegarder	Pour sauvegarder votre message
en modèle	comme modèle, afin qu'il serve de
	base à d'autres MMS (par exemple,
	le type de message «Bon
	Anniversaire», voir page 41).

- Aperçu Pour visualiser le diaporama que vous avez créé.
- Durée Pour modifier la valeur de la durée d'affichage de la diapositive configurée dans Réglages > Régl. Applications (voir page 42), et pour définir le délai entre les diapositives.

#### Envoyer MMS

Une fois que votre message est terminé, sélectionnez simplement Envoyer MMS et appuyez sur (m) . Si vous avez sauvegardé votre MMS en brouillon, cette option n'est disponible qu'à partir du menu Brouillons. Si vous avez déjà envoyé le MMS, sélectionnez-le à partir du menu Envoyé(s) et sélectionnez Renvoyer MMS.

Si l'envoi du message brouillon échoue, celui-ci est placé dans le menu Envoyé(s).

### **Recevoir un MMS**

Lorsque la taille du MMS que vous essayez de télécharger est supérieure à la mémoire disponible sur votre téléphone, vous devez libérer de la mémoire en supprimant des données (images, sons, etc.). Voir « Etat mémoire » page 61.

Lorsque vous recevez un MMS, un message apparaît à l'écran pour vous en informer. Voir page « Réglages » page 42 pour vous informer sur les modes de récupération Automatique ou Manuel.

Si l'expéditeur du message a demandé une Confirm. de lecture, une boîte de dialogue vous invite à appuyer sur <sup>®</sup> pour l'envoyer ou à appuyer sur <sup>©</sup> pour refuser l'envoi.

Une fois que le MMS a été téléchargé, sélectionnez-le dans la liste Boîte de réception et appuyez sur • pour le lire. Appuyez sur <sup>®</sup> pour accéder aux Options Lecture suivantes :

Jouer

Pour revenir au mode automatique : le MMS est alors joué comme un diaporama en continu.

Suivante/ Précédente page	Pour passer à la diapositive suivante ou précédente. Vous pouvez également appuyer sur       ou
Sauvegarder image	Pour extraire l'image de la diapositive en cours et l'enregistrer dans l'Album d'images.
Sauvegarder son	Pour extraire le son de la diapositive en cours et l'enregistrer dans l'Album musique.
Fermer	Pour fermer le MMS et revenir à la liste des options.

#### Gérer les dossiers

Il y a 4 dossiers différents disponibles. Le dossier par défaut (actif) est celui que vous avez sélectionné en dernier.

Modèle(s) Liste tous les messages sauvegardés comme modèles. Vous pouvez Jouer, Editer et Supprimer les modèles. Liste tous les messages sauvegardés comme brouillons après leur création, ou sauvegardés automatiquement si vous avez quitté le menu MMS avant d'avoir sauvegardé ou envoyé votre MMS. Vous pouvez Jouer, Editer, Envoyer et Supprimer les brouillons.

Brouillon(s)

Envoyé(s)

Boîte de

réception

Liste les messages envoyés ou créés mais non envoyés. Vous pouvez Jouer, Supprimer ou afficher les Détails de tous ces messages, les Renvoyer ou les Faire suivre à quelqu'un.

Liste toutes les Notifications, Livraisons et Confirm. de lecture, les messages Lus et Non lus.

Vous pouvez Lire ou Supprimer les notifications et les accusés.

Vous pouvez Lire, Faire suivre ou Répondre à un MMS, afficher ses Détails ou le Supprimer.

Les notifications sont automatiquement supprimées une fois le MMS téléchargé. Ne supprimez PAS les notifications avant d'avoir récupéré le MMS ou vous ne serez plus en mesure de le faire. Les messages que vous avez sauvegardés peuvent uniquement être envoyés à partir des dossiers Brouillon(s) ou Envoyé(s). Vous ne pouvez PAS récupérer un élément (qu'il s'agisse d'un message, d'une notification ou d'un accusé) que vous avez supprimé. Appuyez sur c pour annuler la suppression.

# Réglages

Votre téléphone peut avoir été préconfiguré pour accéder directement aux services proposés. Sinon contactez votre opérateur pour recevoir les informations décrites dans la présente section et les saisir telles quelles. Certains opérateurs prennent en charge la configuration des paramètres d'accès par liaison radio. Les options suivantes sont disponibles :

Mode de Vous permet de choisir parmi : Manuel VOUS récupé-VOUS connectez manuellement au serveur en le signalant ration dans la Boîte de réception, en sélectionnant Lire pour télécharger, puis louer. Automatique : placera les MMS reçus dans la boîte de réception. Sélectionnez le MMS et appuvez sur 

pour le faire jouer. Ce mode est désactivé en mode itinérance. Période de Pour sélectionner la période pendant laquelle votre message sera stocké sur le validité serveur, de l heure à l semaine (maximum). Cette fonction s'avère utile lorsque votre correspondant n'est pas connecté au réseau et ne peut donc pas recevoir vos messages de façon immédiate. Confirm Cette option, qui peut être activée ou désactivée, vous informe (via un SMS) de lecture que le statut du MMS que vous avez envoyé a changé, c'est-à-dire qu'il a été lu ou supprimé.

Accusé de réception	Vous permet d'activer ou de désactiver et vous indique (via un SMS) l'état de livraison, c'est-à-dire si votre MMS a été reçu ou rejeté.
Sauvegarde MMS	Vous permet d'activer ou de désactiver la sauvegarde automatique des messages envoyés à partir du menu Envoyés.
Durée	Vous permet de sélectionner la durée entre chaque diapositive du MMS.
Réseau	Compte réseau est utilisé pour choisir un profil de connexion parmi ceux que vous avez définis (voir « Paramétrages » page 23). Réseau vous permet de sélectionner le type de réseau utilisé pour le lancement d'une connexion : GSM, GPRS ou GPRS d'abord. Choisissez Centre MMS pour entrer l'adresse MMS du serveur auquel vous vous connecterez. Passerelle et Port vous permettent de saisir les deux numéros IP et de port de la passerelle du serveur.

# 8 • Prises de vues

Votre téléphone mobile prend en charge un appareil photo numérique qui vous permet de prendre des photos, de les stocker sur votre téléphone, de les utiliser comme fond d'écran ou de les envoyer à vos amis.

#### Pour...

Activer/désactiver l'appareil photo	Appuyez sur la touche latérale de l'appareil photo pour l'activer OU appuyez sur m et sélectionnez le menu Appareil photo. Appuyez longuement sur c pour le désactiver ou fermez le clapet.
Zoomer vers l'avant/ vers l'arrière	Appuyez sur les touches 🔺 ou 🔻 .
Changer le mode Aperçu	Appuyez sur 👀 pour basculer entre le mode Nuit et le mode Normal.

Changer le mode de l'appareil photo	Appuyez sur (#=) pour passer de VGA à Fond d'écran à Clipet à FotoCall.
Changer le réglage des effets	Appuyez sur les touches ou • pour passer d'un effet (sépia, gaufré etc.) à l'autre.
Accéder aux réglages de l'appareil photo	Appuyez sur 凾 lorsque l'appareil photo est activé.
Prendre une photo	Appuyez sur la touche latérale de l'appareil photo lorsque l'appareil photo est activé.
Enregistrer la photo	Appuyez sur la touche latérale de l'appareil photo juste après la prise de vue.
Supprimer la photo	Appuyez sur 📼 juste après la prise de vue.
Accéder aux options de prise de vue	Appuyez sur ® juste après la prise de vue.
Activer/désactiver le retardateur	Appuyez sur ( <b>0.</b> 0).

Dans n'importe quel menu, une pression longue sur © permet d'annuler l'action en cours et de repasser en mode veille.

# **Capture d'images**

# Réglage du mode prévisualisation

Appuyez sur la touche latérale de l'appareil photo pour afficher l'écran de prévisualisation de l'appareil photo. L'objectif de l'appareil s'adapte automatiquement et des icônes sont affichées en bas de l'écran: Zoom, Effets, Mode appareil photo, Capture d'image, Retardateur, Aperçu.

Les options et les fonctions des touches décrites dans la présente section s'appliquent uniquement lorsque l'appareil photo est activé, c'est-à-dire lorsqu'un aperçu apparaît à l'écran. Vous pouvez aussi appuyer sur ® pour accéder à l'un d'entre eux (voir « Réglages » page 48).

ModeLa taille par défaut de l'image au formatappareilstandard estVGA 640 x 480 pixels.photoTournez le téléphone sur 90° vers la<br/>gauche et tenez-le horizontalement pour<br/>obtenir un aperçu plein écran.



Pour tous les autres modes photo, tenez le téléphone mobile verticalement et appuyez sur  $\underbrace{\textcircled{1}}{\textcircled{1}}$  pour passer de Fond d'écran (128 x 160 pixels), à Clip (128 x 160 pixels) à FotoCall (96 x 64 pixels). L'icône du Mode app. photo que vous sélectionnez est affiché en bas de l'écran.

Le mode Clip vous permet d'enregistrer un message vocal juste après la prise de la photo. Voir « Foto Talk : utiliser le mode Clip » page 47 pour les détails concernant ce mode.

Effets Vous permet de choisir l'un des effets disponibles (voir page 49).

Retardateur Cette option vous permet d'activer ou de désactiver l'option Retardateur (voir page 47).

 
 Mode
 Deux modes sont disponibles : Normal et le mode Nuit (représenté par l'icône lune en haut de l'écran). En fonction du niveau de lumière ambiante, appuyez sur

 (\*\*\*)
 pour commuter entre les modes.

Mode Zoom Cette option est disponible dans tous les modes:

- Niveau de zoom 1 (x2) dans les modes Clip et Fond d'écran (appuyez sur 🔺
  - ou pour zoomer vers l'avant ou vers l'arrière),
- niveau de zoom 2 (x2 et x4) en mode VGA.

# Prendre une photo

- Si l'option retardateur est désactivée, et une fois l'appareil photo activé, appuyez sur la touche appareil photo pour prendre une photo.
- 2. Le numéro qui apparaît signale son rang. Appuyez sur :
- Pour ignorer l'image que vous venez de prendre et revenir au mode prévisualisation.

Touche Pour l'enregistrer dans l'Album d'images. appareil photo

Pour accéder à la liste des options disponibles : Envoyer (via MMS, e-mail ou infrarouge), Sauvegarder dans l'Album d'images, Modifier l'image ou Prendre une photo.

Le nombre d'images que vous pouvez enregistrer varie en fonction des réglages : plus la résolution est élevée, plus la taille du fichier est importante. Un message vous avertit s'il n'y a pas suffisamment de mémoire. Dans ce cas, vous devez supprimer des données avant d'enregistrer une nouvelle image (voir « Etat mémoire » page 61).

Lorsqu'elles sont sauvegardées dans l'Album d'images, les images sont nommées «img\_1.jpg», etc., et ce jusqu'à 9999. Ceci ne signifie pas que vous pouvez prendre jusqu'à 9999 photos, mais que les images sont numérotées jusqu'à 9999. Le numérotage recommence ensuite à 1.

### Utiliser le retardateur

- Activez l'option retardateur, puis appuyez sur la touche appareil photo pour le lancer (ou appuyez sur la touche (0.0) si l'option est désactivée).
- Le compte à rebours commence à -10 secondes (cette valeur ne peut pas être modifiée). Un bip retentit 3 secondes avant que la photo soit prise, puis de nouveau lorsqu'elle est prise.

Appuyez sur 🖸 pour arrêter le retardateur et revenir au mode d'aperçu ou appuyez sur 💁 pour arrêter seulement le retardateur.

3. Une fois la photo prise, suivez les instructions démarrant au point 2 dans la section « Prendre une photo ».

# Foto Talk : utiliser le mode Clip

Le mode Clip vous permet de faire un clip composé d'une photo et d'un son.

- 1. Sélectionnez le mode Clip, appuyez ensuite sur la touche appareil photo pour prendre la photo.
- La fenêtre Enregistrement s'ouvre automatiquement : enregistrez le son ou le message de votre choix (appuyez sur pour annuler, m pour arrêter l'enregistrement, ou

attendez d'avoir atteint le temps d'enregistrement maximum de 30 secondes).

3. Appuyez sur 🖲 pour accéder aux options suivantes :

Envoyer par Pour Envoyer votre clip via MMS.

Jouer un clip Pour le Jouer.

Enregistrer Pour Sauvegarder le clip que vous avez le clip créé : la photo dans l'Album d'images et le son enregistré dans l'Album musique.

Changer le Pour Changer le clip que vous avez créé. clip

# FotoCall : voir qui appelle

Le mode FotoCall vous permet de prendre une photo et de l'associer à un groupe. Lorsqu'un nom de ce groupe appelle, l'image correspondante apparaît. Voir page 15 pour plus de détails.

# Visualiser les images

Les images que vous sauvegardez sont automatiquement stockées dans le menu Multimédia > Album d'images. Voir « Album d'images » page 58 pour plus de détails.

# Recevoir et passer un appel

Lorsque vous recevez un appel alors que vous utilisez l'appareil photo :

- si vous répondez, vous sortez du contexte de l'appareil photo et votre téléphone repasse en mode veille une fois que vous raccrochez.
- si vous refusez l'appel, vous sortez également du contexte de l'appareil photo et vous revenez à l'écran d'aperçu.

Pour passer un appel, vous devez d'abord passer à l'écran veille.

# Réglages

Appuyez sur (m) pendant que le mode appareil photo est actif pour accéder à d'autres réglages que ceux qui sont disponibles directement dans l'écran de visualisation.

Les réglages que vous avez définis en dernier lieu sont sauvegardés et disponibles lorsque vous réutilisez l'appareil photo ou jusqu'à ce que vous mes modifiiez à nouveau.

# Réglages généraux

Date & neure	Pour sélectionner ce qui sera affiché sur les photos que vous prenez : Heure et date, Date seulement ou rien.
Mode app. photo	Vous permet de commuter du mode appareil photo à un autre : voir « Réglage du mode prévisualisation » page 45.
Qualité mage	Pour choisir une qualité d'image parmi les suivantes : Faible, Moyenne, Supérieure.
Sons	Pour définir les sons des Alarmes et des Captures. Le premier se produit 3 secondes avant que la photo soit prise, le second au moment où elle est prise. Sélectionnez par défaut ou l'un des sons disponibles, appuyez ensuite sur mo pour l'activer.
Réglages de	Pour remettre toutes les valeurs aux

réinitialisation Pour remettre toutes les valeurs aux réglages par défaut.

# Cadres

Pour choisir le cadre et l'appliquer à l'image que vous prenez (ceci règle automatiquement le mode sur 128 x 160 pixels).

# Mode effet

Pour choisir un effet et l'appliquer à l'image que vous prenez : Normal, Noir & blanc, Sépia, Numérique, Gaufré, Couleur négative, Marge et Marge 2.

# Mode aperçu

Vous permet de choisir l'un des deux modes suivants : le mode Normal et le mode Nuit. Le mode par défaut est Normal.

# Retardateur

Réglez cette option sur Activé pour l'activer et appuyez sur <sup>CC</sup> pour revenir à l'aperçu et prendre des photos (voir page 47).

# 9•BeDJ

Avec BeDJ, vous pouvez créer votre propre son en utilisant un style BeDJ prédéfini, ou n'importe quelle tonalité SP-MIDI ou MIDI présente sur votre téléphone. Vous pouvez ensuite envoyer votre propre mixage à vos amis et à vos proches, l'utiliser comme sonnerie ou comme alarme, etc.

Pour	
Activer/ désactiver BeDJ	Appuyez sur a ou sélectionnez Multimedia > BeD pour activer BeDJ. Maintenez enfoncée la touche c pour désactiver BeDJ.
Activer/ désactiver une piste	Appuyez sur l'une des touches $(I_{\text{subs}})$ à $\mathbb{F}$ .
	Appuyez sur 🖸 pour désactiver toutes les pistes simultanément.

Enregistrer le mixage (démarrer et arrêter)	Appuyez sur 💽.		
	Une fois l'enregistrement terminé, les options d'enregistrement apparaissent sur l'écran (voir page 52).		
Activer le champ Tempo	Appuyez sur 🗐.		
Ouvrir la liste de sélection de piste	Maintenez enfoncée une des touches $(I_{\text{SS}})$ à $\mathbb{SS}$ .		
Ouvrir l'écran d'Aide	Appuyez sur 🖛 🗷.		
Ouvrir la liste d'Options BeDJ	Appuyez sur 📾 avant de commencer l'enregistrement.		
Dans le BeDJ, la	couleur orange est utilisée pour		

signaler les informations déjà utilisées, ou un élément sélectionné.

### **Pour commencer**

# Activer des pistes

 Lancez BeDJ en sélectionnant Multimedia > BeDJ ou en appuyant sur a en mode veille.

BeD

- Dans le coin supérieur gauche de l'écran BeDJ qui apparaît, le style de musique par défaut est sélectionné (par exemple, Groovy, Techno, etc.). La valeur de tempo actuelle, l'état de l'enregistrement et le nom de la piste sont également affichés.
- 3. Au bas de l'écran, 9 pistes sont disponibles. Elles sont associées aux touches (Image) à (Image) et vous pouvez les mixer : appuyez sur la touche correspondant à la piste que vous souhaitez activer.

Au total 14 pistes sont disponibles: maintenez enfoncée l'une des touches  $(\underline{s}_{\text{su}})$  à  $\overline{s}_{\text{su}}$  pour ouvrir la liste de sélection de piste. La touche  $(\underline{s}_{\text{su}})$  est toujours dédiée à la piste vocale.

# Changer les mélodies et les instruments de la piste

Avant de lancer les pistes, vous pouvez modifier la mélodie et les instruments actuellement utilisés par la piste sélectionnée en maintenant enfoncée l'une des touches (Isud à ES), selon la piste que vous souhaitez modifier.

Mélodie

La mélodie actuellement utilisée sur la piste sélectionnée est celle qui est mise en surbrillance dans la liste. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour en sélectionner une, puis appuyez sur ou ▶ pour accéder à la liste des instruments utilisés dans cette mélodie.

Instruments L'instrument actuellement utilisé dans la mélodie sélectionnée est le premier mis en surbrillance dans la liste. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour atteindre l'instrument suivant ou précédent, puis appuyez sur pour revenir à l'écran principal.

### Changer le tempo

- Appuyez sur (#=) pour activer le champ Tempo. Le Tempo est indiqué en bmp (ou "battements par minute") et s'applique à toutes les pistes.
- Appuyez sur les touches 

   ou
   mises en surbrillance pour l'augmenter ou le diminuer, puis appuyez sur co ou
   pour revenir à l'écran précédent.

BeDJ

Vous ne pouvez pas changer un Tempo pendant la lecture de la piste ou l'enregistrement d'un mixage. Vous n'avez pas à enregistrer le tempo, qui est automatiquement pris en compte.

# Enregistrer un mixage

### Démarrer un enregistrement

- Lorsque vous êtes prêt à enregistrer votre mixage, appuyez sur (0.0). La minuterie démarre et l'icône rouge d'Enregistrement est sélectionnée.
- 2. Pendant que vous enregistrez votre mixage, vous pouvez:

Appuyez sur 🔺

#### Activer une piste

Appuyez sur l'une des touches  $(I_{\text{Sub}})$  à  $(I_{\text{Sub}})$ 

ou 🔻 .

Augmenter/ diminuer le volume actuel de la piste

Mettre en surbrillance la piste précédente ou suivante

Appuyez sur • ou • . Si la piste est activée, vous pouvez changer son volume actuel.

L'enregistrement s'arrête automatiquement lorsque le mixage atteint 50 Ko (environ 2 min.). La capacité dépend de la mémoire disponible sur votre téléphone: sélectionnez Multimédia > Etat mémoire pour obtenir des informations sur la mémoire.

# Gérer l'enregistrement

Dès que vous arrêtez l'enregistrement de votre mixage; une fenêtre s'ouvre automatiquement et affiche les options suivantes au choix:

Remix	Vous permet d'enregistrer un nouveau mixage en utilisant les mêmes pistes.
Rejouer	Lit le mixage que vous venez d'enregistrer.
Enregistrer	Vous permet d'attribuer un nom à votre mix et de le sauvegarder.
Envoyer par MMS	Vous permet d'envoyer votre mixage dans le cadre d'un message multimédia (MMS).

Arrêter l'enregistrement Appuyez sur (0.1).

BeDJ

Envoyer par IrDA	Vous mixage	permet via IrDA.	d'envoyer	votre
Envoyer par	Vous	permet	d'envoyer	votre
Email	mixage	via e-mail		

L'enregistrement que vous sauvegardez apparaîtra sous le nom de votre choix dans la liste Réglages > Sons > Sonnerie, ainsi que dans Multimédia > Album musique. Vous pouvez le choisir comme sonnerie pour signaler les appels entrants et les nouveaux évènements.

# Créer un style et un mixage personnels

Des options avancées vous permettent de créer et de mixer vos propres styles de musiques, soit directement à partir des styles BeDJ disponibles (par ex., Groove, Techno, Disco, etc.), soit à partir de la liste des sonneries (par ex. Bach, Cool, Dream, etc.).

La liste des sonneries contient les fichiers MIDI téléchargés via e-mail, WAP, etc.

# A partir des fichiers existants

Lorsque l'écran BeDJ est activé, appuyez sur
 pour accéder à la liste des Options.

- Lorsque vous sélectionnez Mixage mélodies ou Styles BeDJ, choisissez simplement l'une des mélodies de la liste et appuyez sur mo pour confirmer votre choix.
- Le téléphone revient automatiquement à l'écran BeDJ et la mélodie associée à la sonnerie que vous avez sélectionnée est divisée en plusieurs pistes.
- Comme indiqué ci-dessus, vous pouvez alors activer et désactiver des pistes, enregistrer votre mixage, etc.

Le nombre des pistes activées dépend de la mélodie que vous avez sélectionnée.

#### A partir des pistes vides

- 1. Lorsque vous sélectionnez Avancé, BeDJ ouvre un jeu de pistes vides entièrement nouvau.
- Maintenez appuyée la touche (Isu): la liste de tous les fichiers MIDI présents sur votre téléphone apparaît à l'écran. Sélectionnez l'un d'entre eux et appuyez sur (m).
- 3. Une nouvelle liste apparaît, affichant toutes les pistes du fichier MIDI sélectionné. Appuyez sur
  - ▲ ou ▼ pour sélectionner l'une d'entre elles, puis appuyez sur pour l'associer à la touche (IEE).

- Répétez ces deux étapes pour associer les pistes de votre choix aux touches (2amc) à ) du téléphone.
- 5. Une fois prêt, enregistrez votre mixage (voir page 52).
- 6. Appuyez deux fois sur 😁 pour repasser en mode normal.

Amusez-vous à mixer: vous pouvez associer n'importe laquelle des 14 pistes de chaque sonnerie aux touches (u, à (59) du téléphone! Vous disposez ainsi de milliers de possibilités pour personnaliser complètement votre mixage.

#### **Enregistrer vos styles personnels**

Vous pouvez enregistrer votre propre Style dans le menu des styles BeDJ et le réutiliser plus tard pour créer un autre mixage. Ce nouveau style contiendra toutes les pistes que vous aurez mixées, sans les effets appliqués au mixage.

#### **Recevoir un appel**

Lorsque vous recevez un appel alors que BeDJ est activé, votre téléphone mobile coupe automatiquement le son.

- Si vous répondez, BeDJ est fermé et votre téléphone repasse en mode veille une fois que vous raccrochez.
- 2. Si vous refusez ou ignorez l'appel, l'écran BeDJ reste activé.

# 10 • Infrarouge

Votre téléphone mobile intègre la technologie infrarouge (appelée aussi IrDA), vous permettant d'envoyer des données vers ou d'en recevoir venant des appareils compatibles IrDA par une connexion sans fil (par ex. un autre téléphone portable, un PC ou un PDA, une imprimante, etc.).

Il est impossible d'envoyer des fichiers protégés par des droits d'auteur. Quand vous vous connectez à un PC, assurez-vous d'avoir activé l'option infrarouge.

# Position des appareils

Avant de recevoir des données d'un autre appareil ou d'en envoyer à un autre appareil, ceux-ci doivent être positionnés correctement par rapport à votre téléphone mobile. Assurez-vous que les ports IrDA se trouvent face à face à une distance maximum de 50 cm (voir le schéma). Assurez-vous également que rien n'obstrue le faisceau IrDA.



# Envoyer des données

Pour envoyer des données via IrDA à partir de votre téléphone mobile, vous devez d'abord sélectionner l'objet à envoyer: lorsque vous sélectionnez une image, un son, un nom ou un événement, un sousmenu vous donne alors accès à l'option Envoyer.

Dès que votre téléphone trouve un autre appareil compatible IrDA pour entrer en communication, l'envoi aura lieu automatiquement. Les messages sont affichés sur l'écran afin que vous puissiez suivre le processus.

Si le téléphone trouve plusieurs appareils IrDA, une liste est affichée sur l'écran afin que vous puissiez y faire votre choix. Appuyez sur <sup>®</sup> pour confirmer et envoyer les données sélectionnées. L'envoi est annulé si votre téléphone ne peut pas trouver un autre appareil avant la fin du temps imparti, si la connexion infrarouge est coupée ou si vous annulez le processus.

#### **Recevoir des données**

#### Activer IrDA

Pour recevoir des données, sélectionnez Infrarouge > Recevoir. Votre téléphone est alors prêt à recevoir un objet et attend que l'autre appareil IrDA lui envoie un objet. Pendant l'envoi, les messages s'affichent sur l'écran et vous permettent de suivre le processus.

La réception est annulée si votre téléphone n'est pas contacté par un autre appareil avant la fin du temps imparti, si la connexion infrarouge est coupée, si le fichier envoyé est trop volumineux ou si vous annulez le processus.

#### Sauvegarder les données reçues

Appuyez sur 🐵 pour accéder aux options suivantes :

Sauvegarder

Pour sauvegarder les données, retournez alors en mode veille. Les éléments que vous avez reçus seront sauvegardés sous leur nom par défaut, que vous pouvez modifier en les sélectionnant dans les menus appropriés.

Afficher Pour afficher les détails des données que vous avez reçues (faire passer, écouter ou afficher une image).

Rejeter Pour ignorer les données que vous avez reçues.

# Utiliser le téléphone comme un modem

Vous pouvez également utiliser votre téléphone mobile conjointement avec un PC ou un PDA, par ex. pour naviguer sur Internet ou envoyer des télécopies.

Pour profiter pleinement des services disponibles via IrDA (envoyer et recevoir des SMS, e-mail et fax, télécharger des images et des sons MIDI sur votre téléphone, synchronisation de votre répertoire, GPRS Wizard, etc.), vous devez installer Mobile Phone Tools sur votre PC. Ce logiciel est disponible sur le CD accompagnant votre téléphone.

Le logiciel fourni sur le CD-Rom n'est pas compatible avec les ordinateurs Apple<sup>®</sup> Macintosh<sup>®</sup>. Il ne supporte que Windows<sup>®</sup> 98 SE, ME, XP et 2000 (Pack de service 3 et obligatoirement supérieurs dans ce cas). Des modules spécifiques pour Lotus Notes, Lotus Organizer et Microsoft Outlook sont prévus pour permettre la synchronisation de votre téléphone mobile à ces applications (reportez-vous à leurs guides d'utilisation respectifs pour des informations détaillées).

# II • Multimédia

# Album musique

Ce menu vous permet de gérer et d'écouter les sons sauvegardés sur votre Albummusique téléphone mobile : Mes mélodies, Mélodie standard ou Enregistrements. Lorsque vous entrez dans l'un des sous-menus disponibles, sélectionnez un son et appuyez sur m pour accéder aux options suivantes :

**Supprimer** Pour Supprimer le son sélectionné.

*Vous ne pouvez pas effacer les sons sauvegardés dans le répertoire* Mélodie standard.

Envoyer par... Pour envoyer l'image sélectionnée via E-mail (voir page 30), via IrDA (voir page 55) ou MMS (voir page 38).

Vous ne pouvez pas envoyer des sons protégés par copyright.

En	Pour utiliser le son sélectionné com-
sonnerie	me Sonnerie.
Comme	Pour utiliser le son sélectionné
Ilerte	comme Alerte SMS/MMS (cette
SMS/	option doit être activée dans
MMS	Réglages > Sons, voir page 17).
Renommer	Pour Renommer le son sélectionné

# Album d'images

Les images JPEG doivent être au format et à la taille adéquats pour être sauvegardées sur votre mobile, puis affichées correctement (voir page 35).

Ce menu vous permet de gérer et d'afficher les images sauvegardées sur Albumd'images votre téléphone mobile.

Lorsque vous entrez dans l'un des sous-menus, les images sauvegardées sur votre mobile apparaissent sous forme de liste. Pour accéder à un affichage graphique, sélectionnez-en une et appuyez sur • . Appuyez sur • pour accéder aux options ci-dessous (dans tous les cas, appuyez sur co pour revenir à l'étape précédente, ou sur • pour valider votre choix et aller à l'option suivante).

#### Modifier l'image

#### Ajouter un texte

Pour ajouter un texte à l'image sélectionnée. Appuyez sur la touche de navigation pour déplacer le texte sur l'écran.

Une pression courte pour le bouger d'1 pixel, une pression longue pour 5 pixels.

Appuyez sur 📼 pour revenir à l'éditeur de texte, ou sur 🐵 pour valider et aller à l'option suivante.

#### Ajoutez un cadre ou un icône

Pour ajouter un cadre ou un icône à l'image sélectionnée.

#### Effacer

Pour Annuler la dernière modification apportée à une image, ou pour Réinitialiser, c'est-à-dire annuler toutes les modifications d'un coup. Appuyez sur C pour annuler ou sur P pour valider.

#### Envoyer la photo

Pour envoyer l'image sélection née via IrDA, E-Mail ou MMS.

#### Sauver l'image

Pour sauvegarder l'image accompagnée de toutes les modifications que vous y avez apportées.

Supprimer Pour Supprimer l'image sélectionnée.

> Vous ne pouvez pas effacer les images sauvegardées dans le dossier Images standard. Si la mémoire du téléphone est insuffisante pour enregistrer une nouvelle image, vous devez d'abord supprimer d'autres images pour augmenter la taille de la mémoire.

Renommer

Pour **Renommer** l'image sélectionnée : Appuyez sur M , entrez un nom et appuyez sur M .

Envoyer par Rotation	Pour envoyer l'image sélectionnée via E-mail (voir page 30), via IrDA (voir page 55) ou MMS (voir page 38).	Il est possible que le câble TV ne soit pas fourni avec votre produit. Dans ce cas, vous devez vous le procurer séparément. Voir « Accessoires originaux Philips » page 89 pour plus de détails.	
	<i>Vous ne pouvez pas envoyer des images protégées par copyright.</i> Pour tourner l'image à 90° ou 180°,	Manuel	Sélectionnez Diaporama TV, puis Manuel, et appuyez sur $\textcircled{M}$ . Faites défiler la liste complète des
Définir	appuyez sur (m) pour confirmer. Pour prendre l'image sélectionnée en		Appuyez sur pour activer
fond d'écran	Activée dans Réglages > Affichage, voir page 19).		l'affichage graphique plein écran et l'envoyer sur la télévision, appuyez sur < pour retourner à la liste.
Dianorama TV			1

Automatique

1.

Cette fonction vous permet d'afficher vos images JPEG énumérées dans Diaporama TV l'Album d'images (automatiquement dans un diaporama, ou manuellement, une par une) sur un écran de télévision par l'intermédiaire de l'accessoire câble TV (voir page 89) ou sur l'écran principal (interne) de votre téléphone.

(m), puis

ou

Sélectionnez Diaporama TV et

sélectionnez la valeur à

appliquer entre chaque image

10 secondes) et appuyez sur

du diaporama (5, 7

appuyez sur

ОК .

- 2. Dans la liste qui apparaît:
- Choisissez <u>Sélect.Tout(O/N)</u> en appuyant sur ou
  - pour sélectionner toutes les images d'un coup, ou

Dans les deux cas, appuyez sur or pour démarrer le diaporama

- et 🖸 pour l'arrêter.
- Sélectionnez Sélect.Tout (O/N) pour désélectionner toutes les images d'un coup.

La dernière sélection/ le dernier diaporama réalisé(e) est automatiquement sauvegardé(e) et peut être repassé(e) plusieurs fois à la suite, même lorsque vous quittez le menu diaporama TV.

Lorsque vous faites défiler manuellement ou lors d'un diaporama automatique, appuyez sur m pour

#### Mode démonstration

Appuyez sur 🐵 pour lancer le film de Démonstration.

Mode Démonstration

Si vous allumez le téléphone sans avoir inséré de carte SIM, ce menu est disponible au premier niveau.

#### Etat mémoire

Ce menu vous permet d'afficher le pourcentage de mémoire disponible dans votre téléphone. Plusieurs fonctions se partagent la capacité du téléphone mobile: les images et l'album musical, les messages sauvegardés, les entrées du répertoire et de l'organiseur, les jeux, etc.

Votre téléphone mobile est livré avec de nombreuses mélodies et images. Si vous souhaitez libérer de la mémoire pour vos propres mélodies et images, vous pouvez uniquement supprimer des mélodies ou images dans les dossiers Mes images ou Mes mélodies. Appuyez sur (m) pour vérifier l'état de la mémoire. L'écran affiche la pourcentage de mémoire libre et la mémoire totale du téléphone en Ko. Appuyez de nouveau sur (m) pour accéder à une liste détaillée indiquant la mémoire utilisée par chaque fonction.

Si le message «Liste pleine» apparaît lors de l'enregistrement d'un nouvel élément ou si vous voulez libérer de la mémoire, vous devez supprimer un objet pour pouvoir en créer ou en ajouter un nouveau.

# 12 • Jeux & Applications

# **Casse-brigues**

Ce menu peut dépendre de votre abonnement. En conséquence, son icône et son contenu peuvent varier.



Ce menu vous permet d'accéder au jeu du casse-briques dont le but est de Casse-briques détruire les briques en les touchant avec la balle. Vous accédez au niveau suivant

lorsque vous avez détruit toutes les briques. Les touches utilisées sont les suivantes ·

(H <sub>5HI</sub> ) et mo	Pour déplacer la raquette vers la gauche ou la droite.
(*+3) et )#=)	Pour démarrer le jeu en en- voyant la balle à gauche ou à droite.
( <b>D</b> . <i>o</i> )	Pour faire une pause. Celle-ci est limitée à 2 min ; après ce délai, le téléphone bascule en mode veille et votre partie est perdue.

# **JAVA**

Votre téléphone mobile reconnaît JAVA JAVA JAVA, ce qui vous permet d'exploiter des applications compatibles avec JAVA, telles que les jeux téléchargés sur le réseau

# Réglages

#### Accès au réseau

Réseau Pour sélectionner le type de réseau utilisé lors de l'établissement d'une connexion et configurer les réglages correspondants.

- GSM ou GPRS : votre téléphone mobile utilisera uniquement le réseau GSM ou GPRS pour les connexions e-mail.
- GPRS d'abord : votre téléphone mobile tentera d'abord de se connecter au réseau GPRS, puis au réseau GSM si le réseau GPRS n'est pas disponible.

Sélectionnant cette option, vous devez avoir configuré les réglages GSM et GPRS. Voir page 23 pour plus de détails.

- Adresse Vous permet de saisir l'adresse DNS du DNS réseau externe auquel vous souhaitez vous connecter.
- Compte Vous permet de sélectionner l'un des réseau profils de données que vous avez définis dans Réglages > Paramétrages (voir page 23).

#### Lancement automatique

Vous permet d'Activer ou de Désactiver le lancement automatique de JAVA. Quand il est activé, une application JAVA sera automatiquement lancée dès son installation.

# **Applications Java**

Ce menu vous permet de lancer une application Java. Sélectionnez un dossier, puis appuyez sur m pour accéder à la liste des applications. Sélectionnez le menu ou l'option en utilisant les touches referrer et m, puis suivez les instructions affichées sur l'écran. Dans tous les cas, maintenez appuyée la touche c pour quitter le menu.



Java est une marque déposée de Sun Microsystems, Inc.

# 13 • Fytras

# Calculatrice



Ce menu offre les fonctions suivantes :

- Addition Appuvez sur 
  • ou sur la touche (\*+3)
- Soustraction Appuvez sur • ou deux fois sur la touche (\*+®(.
- Multiplication la touche (\*+®
- Division Appuyez sur • ou quatre fois sur la touche (\*+3)
- Egale Appuyez sur la touche ) = ou

Saisissez les chiffres en appuyant sur les touches correspondantes. La précision du calcul est de 2 chiffres après la virgule, arrondis au chiffre supérieur.

Appuvez sur la touche (0.2) et maintenez-la enfoncée pour saisir une virgule.

# Horloge monde



Ce menu permet de régler et d'afficher l'heure locale mais aussi l'heure d'un fuseau horaire sélection né.

# Affichage de l'horloge monde

Permet d'afficher l'heure locale ainsi que l'heure d'un autre fuseau horaire sur l'écran de veille, avec un fond d'écran pré-défini. Appuyez sur 🔺 ou sur 🔻 pour activer ou désactiver cette option.

Cette fonction n'est pas disponible lorsque vous sélectionnez l'affichage Sans horloge (voir page 24) ou que l'option SMS rapide est activée (voir page 37).

# Réglages locaux

Horaire local

Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner le fuseau horaire correspondant à votre choix.

- Régler
   Permet de régler l'heure en appuyant

   l'heure
   sur les touches numériques appropriées. Vous pouvez également régler l'heure minute par minute en appuyant sur ▲ ou sur ▼.
- HeurePermet d'activer ou de désactiverd'étél'heure d'été locale. Pour plus de détails, voir page 24.

# Réglages étrang.

- Horaire Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour pays sélectionner le fuseau horaire de votre choix.
- HeurePermet d'activer ou de désactiverd'étél'heure d'été du pays. Pour plus de<br/>détails, voir page 24.

# Réveil



Ce menu permet de régler le réveil (jusqu'à trois sonneries). Pour régler le réveil:

- Sélection nez une sonnerie et appuyez sur ou ▼ pour activer ou désactiver l'option.
- 2. Lorsque le réveil est activé, entrez l'heure et appuyez sur 🚳 .

- 3. Puis choisissez la fréquence: Une fois, Tous les jours, Sauf le week-end.
- 4. Sélectionnez l'une des sonneries disponibles. Appuyez sur 🐵 pour confirmer.

Répétez les étapes ci-dessus pour régler une autre sonnerie.

Le réveil sonnera même si vous avez éteint votre téléphone et même si le volume de sonnerie est en mode Silence. Appuyez sur n'importe quelle touche pour éteindre la sonnerie.

# Mode Répétition réveil

Permet d'activer ou de désactiver le mode Répétition réveil.

Le mode Répétition réveil s'applique à toutes les sonneries réglées.

Lorsque le mode Répétition réveil est activé, appuyez sur n'importe quelle touche (à l'exception de la touche ) pour arrêter la sonnerie temporairement. Le réveil sonnera à nouveau environ 7 minutes plus tard. Pour arrêter la répétition de la sonnerie, appuyez deux fois sur ) lorsque le réveil sonne.

Le mode Répétition réveil est automatiquement désactivé au bout de 9 répétitions.
# Organiseur

L'organiseur partage la mémoire et la capacité du téléphone mobile avec d'autres fonctions (répertoire, album d'images, son, etc.). Pour vérifier la mémoire totale disponible, appuyez sur Multimédia > Etat mémoire.

#### Créer un nouvel événement



Ce menu vous permet de créer des événements et de les enregistrer dans votre organiseur. Lorsque vous avez

activé l'alarme organiseur (voir page 18), un bip vous prévient de l'imminence d'un événement programmé.

- Sélectionnez 
   Nouveau>, puis le type d'événement à créer (Vacances, Réunion, A faire).
- Saisissez la date et l'heure de début ainsi que la date et l'heure de fin de l'évènement et saisissez le texte concernant cet événement (p. ex. « Réunion avec Adeline »).
- Déterminez un rappel et une fréquence : les alertes vous avertiront des événements au moment de votre choix.

Cette option ne s'applique qu'aux événements de type Réunion et A faire. En conséquence, elle sera mise à jour si vous changez de fuseau horaire (voir « Date et heure » page 24).

### Effacer d'anciens événements

Ce menu vous permet de supprimer des événements passés. Entrez la date de début (passée ou future) à partir de laquelle tous les événements précédents seront supprimés et appuyez deux fois sur <sup>®</sup> pour supprimer tous les événements précédant cette date.

Pour supprimer tous les événements de votre organiseur, saisissez une date très éloignée dans le temps (par exemple, 31/12/2010) pour supprimer en une seule opération tous les événements situés avant cette date.

### Gérer les événements

Sélectionnez un élément dans la liste et appuyez sur m pour accéder aux options suivantes :

Nupprimer

Pour supprimer l'événement sélectionné.



Pour modifier l'événement sélectionné.

Le fait de changer un événement modifie également les instances de cet événement.

#### Envoyer par Infrarouge

Pour transmettre l'événement sélectionné à un autre appareil compatible IrDA.

# Vue des événements

Les évènements sauvegardés peuvent être affichés en vues Quotidienne, Hebdo. ou Mensuelle. Sélectionnez la vue de votre choix et appuyez sur (), puis appuyez sur () ou () pour afficher le jour, la semaine ou le mois suivant ou précédent.

Notez que le changement de fuseaux horaires aura un impact sur tous les rappels de l'organiseur : celles-ci sont mises à jour selon l'heure affichée à l'écran (voir « Date et heure » page 24).

### Enregistrement



Ce menu vous permet d'enregistrer un son d'1 minute maximum et jusqu'à 20 sons différents en fonction de l'Etat mémoire.

Sélectionnez <Nouveau> pour enregistrer un nouveau son. Suivez les instructions apparaissant à l'écran et appuyez sur (e) une fois le son enregistré. Sélectionnez-le dans la liste pour le lire, ou appuyez sur (e) pour le Supprimer ou Renommer.

Les enregistrements sauvegardés ne peuvent pas être envoyés par MMS.

# **Convertisseur Euro**



Ces menus vous permettent de convertir une somme d'euros en devise locale en saisissant cette somme, puis en appuyant sur <sup>®</sup>.

La devise utilisée pour la conversion est déterminée par le pays où vous avez souscrit votre abonnement. Le convertisseur Euro n'est disponible par abonnement que dans les pays utilisant cette devise.

# 14 • Informations sur les appels

# Réglages appels



Ce menu vous permet de paramétrer toutes les options concernant les appels (renvoi, attente, etc.) et vous permet d'accéder aux options décrites ci-dessous:

# Clapet actif

Activée, cette option permet de prendre un appel entrant en ouvrant simplement le téléphone. En fermant le téléphone, vous raccrochez toujours une communication en cours.

# Renvoi d'appel

Pour renvoyer tous les appels entrants soit vers un numéro de vos contacts, soit vers votre répondeur, et s'applique à Appels données, Appels vocaux et Appels fax.

Avant d'activer cette option, vous devez saisir les numéros de vos répondeurs (voir ci-dessous). Cette fonction dépend de votre abonnement et est différente du transfert d'appel, qui a lieu lorsqu'un ou plusieurs appels sont en cours. Inconditionnel Renvoie tous les appels entrants sans exception.

Attention! Lorsque vous activez cette fonction, vous ne recevez plus aucun appel jusqu'à ce que vous la désactiviez.

Conditionnel Vous permet de choisir dans quelles circonstances vous souhaitez que les appels soient renvoyés. Sur non réponse, Si inaccessible ou Si occupé. Chaque option peut être paramétrée indépendamment.

Statut

Permet d'afficher le statut de tous les renvois d'appel.

# Répondeurs

Pour saisir les numéros de vos répondeurs (s'ils ne sont pas déjà enregistrés sur votre carte SIM).

Dans certains cas, vous devez saisir deux numéros : l'un pour écouter les messages enregistrés sur votre répondeur, l'autre pour y faire suivre vos appels. Contactez votre opérateur pour des informations complètes à ce sujet.

### Rappel auto.

Pour activer ou désactiver le rappel automatique. Lorsque vous activez cette option et que la ligne de votre correspondant est occupée, votre téléphone rappelle automatiquement le numéro voulu jusqu'à ce que la communication soit établie ou que le nombre maximal de tentatives (10) soit atteint. Un bip est émis à chaque rappel automatique, et un bip spécifique en cas de succès.

Le laps de temps séparant deux appels augmente après chaque tentative.

# Tout décroche

Pour prendre un appel en appuyant sur n'importe quelle touche du téléphone sauf la touche / , qui est utilisée pour rejeter un appel.

# Signal d'appel

Appel GSM

S'applique à Tous les appels, Appels vocaux, Appels fax et Appels données. Lorsque cette option est activée, un bip est émis si quelqu'un cherche à vous joindre alors que vous êtes déjà en ligne. Sélectionnez l'option Statut pour savoir si le signal d'appel GSM est activé ou non.

Cette fonction dépend de votre abonnement. Contactez votre opérateur.

Appel GPRS

Vous permet d'Activer ou de Désactiver le signal d'appels tandis qu'une connexion GPRS est en train de se poursuivre.

# Identité appelant

Pour afficher ou masquer votre identité à vos correspondants. L'option Statut vous indique si cette option est activée ou non.

# Liste appels

Ce menu vous donne la liste des appels reçus et émis, de même que les tentatives de rappel automatique et les indications de messages vocaux. Les appels émis, reçus ou manqués sont listés chronologiquement, du plus récent au plus ancien.

Liste appels

Sélectionnez un élément et appuyez sur es pour consulter la date, l'heure, le numéro et l'état de tout appel sélectionné et pour savoir s'il a été reçu ou envoyé.

Appuyez sur 
pour accéder aux options suivantes : Appeler ce correspondant ou Appel mains libres, Envoyer SMS, Envoyer par MMS, Supprimer l'appel sélectionné ou Sauvegarder le numéro correspondant (à moins qu'il ne soit déjà enregistré dans le répertoire).

Réinitialiser Pour effacer toute la liste en même temps.

Si l'un des numéros listés figure également dans vos Répertoires, le nom correspondant est affiché. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le numéro à rappeler et appuyez sur 🖳 . Appuyez sur /3 pour raccrocher.

### Compteurs



Ce menu vous permet de traiter le coût et la durée de vos appels.

# **Compteurs GSM**

Ce menu vous donne accès aux options décrites cidessous.

Les compteurs GSM n'incluent pas les connexions WAP. La plupart des options mentionnées ci-dessous dépendent de votre abonnement.

 Durée totale
 Pour Afficher ou Réinitialiser la durée des appels sortants ou entrants.

 Infos dernier appel
 Pour visualiser la durée et/ou le coût de votre dernier appel.

 Info après appel
 Pour activer ou désactiver l'affichage systématique de la durée et/ou du coût de votre appel lorsque vous

raccrochez.

Coût total

Pour afficher le coût total de vos appels et de réinitialiser ce compteur (peut être protégé par un code PIN ou PIN2).

- Affiche combien vous avez dépensé après avoir défini le tarif par unité.
- Réinitialiser permet de remettre le Coût total à 0.
- Voir solde permet de vérifier le solde ou crédit disponible (par rapport à la limite de coût fixée préalablement).
- Ann. limite coût permet d'annuler la limite de coût.
- Limite coût permet de saisir la limite de coût utilisée dans le menu Voir solde.
- Modifier tarif permet de définir ou de modifier le tarif par unité. Saisissez d'abord la devise utilisée (3 caractères maximum), puis le tarif à l'unité.

# **Compteurs GPRS**

Cette fonction dépend du réseau et de l'abonnement souscrit.

### Dernière session du téléphone

Cette option affiche la dernière session de connection ou le dernier volume de transfert de votre téléphone mobile (par ex., après une connection WAP sur réseau GPRS)

#### Dernière session du PC

Cette option affiche la dernière session de connection ou le dernier volume de transfert de votre transmission PC.

Les compteurs de votre téléphone mobile peuvent différer de ceux utilisés par votre opérateur. Vous devriez par conséquent considérer les compteurs affichés à l'écran comme des éléments d'informations et non PAS comme le coût par unité réel.

# 15 • Services Opérateur

La plupart des éléments de ce menu dépendent de l'abonnement souscrit et sont propres aux opérateurs. Par conséquent, les menus décrits ci-dessous peuvent être ou ne pas être disponibles. Contactez votre opérateur pour des informations précises.

Les services offerts peuvent inclure l'exécution d'un appel téléphonique ou l'envoi d'un SMS qui peuvent vous être facturés.

# WAP



Ce menu vous permet d'accéder à des services offerts par votre réseau (news, sports, météo, etc.).

Si le téléphone a été préconfiguré, il ne devrait pas être nécessaire de modifier les paramètres décrits dans cette section. Certains opérateurs prennent en charge la configuration à distance des paramètres.

Pour lancer WAP, sélectionnez Services Opérateur > WAP > Page d'accueil:

Appuyez	Pour naviguer dans les pages
sur ▲ ou ▼	online.

Appuyez sur		Pour sélectionner un élément en surbrillance.
Appuyez C	sur	Pour revenir à la page précédente.
Maintenez		Pour terminer la session WAP.
appuyée touche 🖸	la	Vous pouvez également sélectionner Options > Quitter et appuyer sur 🝽 .

Votre téléphone mobile se connecte au réseau, en fonction des Paramétrages que vous avez défini dans le menu Réglages > Réseau (voir page 22). Dans le cas d'une erreur de connection, l'écran affiche «Aller au menu». Appuyez sur  $\bigcirc$  pour accéder aux options WAP.

# Page d'accueil

C'est le lien vers le premier site WAP auquel vous accédez lorsque vous lancez une session WAP. Dans la plupart des cas, cette option du menu est préconfigurée et vous connecte à la page d'accueil WAP de votre opérateur. Pour changer cette page d'accueil par défaut voir « Options » page 76.

# Signets

Ce menu vous permet d'enregistrer les adresses de vos sites WAP favoris, de les renommer et d'y accéder rapidement à partir de la liste.

Pendant que vous naviguez, appuyez sur  $\checkmark$ , puis sélectionnez Signets : les champs Nom et URL seront automatiquement remplis avec les informations contenues dans la page consultée.

Sélectionnez Ajouter des signets et commencez la saisie du nouveau nom devant apparaître sur l'écran d'édition. Appuyez sur (99), puis procédez de la même manière pour saisir l'adresse URL.

Le menu Gérer les signets vous permet de Supprimer ou d'Editer le signet sélectionné.

### Entrer l'adresse

Ce menu vous permet d'entrer une adresse de site WAP à laquelle vous pourrez vous connecter directement en la sélectionnant (le moyen d'accéder rapidement aux adresses WAP sans les enregistrer en tant que signets).

Toutes les adresses que vous entrez dans ce menu et auxquelles vous vous connectez au moins une fois apparaîtront dans une liste. Sélectionnez l'un des éléments et appuyez sur ® pour vous reconnecter à la page correspondante sans avoir à saisir de nouveau l'adresse dans son intégralité.

# Réglages

Sécurité

Page d'accueil

Pour modifier le nom et l'adresse de la Page d'accueil.

Commencez à saisir le nouveau nom devant apparaître sur l'écran d'édition.

Choisir profil Pour sélectionner l'un des profils disponibles, puis définissez les réglages de la connexion pour chacun d'entre eux (appuyez sur • / • pour sélectionner / désélectionner).

> Tous les paramètres de connexion décrits ci-après s'appliquent au profil sélectionné.

Pour afficher la liste des Certificats de sécurité installés (puis affichez ses détails ou effacez-la), l'Info session ou le Certificat actuel. Renommerle Pour renommer le profil sélectionné actuellement (commencez à saisir le nouveau nom devant apparaître sur l'écran d'édition).

Options du navigat.

Pour activer ou désactiver le téléchargement des images jointes aux pages WAP.

> Sélectionnez Jamais pour accélérer la durée totale de chargement des pages sélectionnées.

Cache

Pour vider une zone de la mémoire du téléphone dans laquelle les pages consultées pendant une session WAP sont sauvegardées. Connexion

Sélect. connexion vous permet de sélectionner l'un des profils de données que vous avez définis dans Réglages > Paramétrages (voir page 23).

Réseau vous permet de sélectionner le type de réseau utilisé par le profil sélectionné lors de l'établissement d'une connexion (voir page 23).

Adresse proxy et Port proxy vous permet de spécifier l'adresse de passerelle proxy à employer lorsqu'une connexion WAP est établie avec le profil sélectionné.

Appuyez sur la touche (0.0) et maintenez-la enfoncée pour entrer "."

# Boîte de réception

Ce menu vous permet de lire et de gérer les messages qui vous sont envoyés directement par le réseau et / ou par votre opérateur. Si le message contient une adresse WAP, appuyez sur (m) pour vous connecter au site WAP correspondant.

# Options

Pendant que vous naviguez, appuyez sur la touche 🝽 ou 🖂 pour accéder à:

- PagePour accéder à la page d'accueil par<br/>défaut.
- Retour Affiche la page consultée en dernier.

Page suivante Affiche la page consultée suivante.

- Rafraîchir Pour recharger la page actuellement consultée à partir de son serveur d'origine.
- Enregistrer Pour enregistrer la page WAP en page actuellement consultée comme page d'accueil d'accueil.
- Enregistrer Pour sauvegarder les images sous... intégrées dans les pages affichées dans l'Album d'images.

Quitter Pour terminer la session WAP.

# Commandes GSM

Le téléphone prend en charge des commandes GSM qui permettent d'activer les exemples de services réseau suivants:



- Pour activer le signal d'appel.
- mo**b** (I<sub>s w</sub>) **#**= Pour renvo répon
  - Pour activer la fonction renvoi d'appel sur non réponse.



Pour activer le renvoi d'appel si inaccessible.

# Sons DTMF

Vous pouvez envoyer des sons DTMF (ou "touch tones") à certains services téléphoniques à n'importe quel moment durant un appel en appuyant sur l'une des touches ( $\mathbf{0} \cdot \mathbf{o}$ ) à [ $\overline{\mathbb{S}}$ 9), ( $\overline{\mathbf{*} + \mathbf{s}}$ ] et [ $\overline{\mathbf{*} = 1}$ .

Vous pouvez également joindre une séquence DTMF à un numéro de téléphone avant de le composer (ou le mémoriser dans les répertoires). Le numéro de téléphone et la partie DTMF doivent être séparés par un caractère d'attente.

Pour obtenir une pause ou un caractère d'attente, maintenez appuyée la touche  $\textcircled{\texttt{m}=}$ . L'écran affiche w

pour attente, p pour pause. Par exemple, pour écouter les messages (par ex. code 3) sur votre répondeur (mot de passe 8421) du numéro de téléphone 12345678, vous pourriez appeler : 12345678w8421p3.

# Effectuer un deuxième appel

Vous pouvez effectuer un deuxième appel pendant un appel actif ou durant un appel en attente. Composez un numéro ou sélectionnez un nom dans le répertoire, puis appuyez sur du tandis que vous êtes déjà au téléphone. Le premier appel est mis en attente et le numéro est affiché au bas de l'écran. Le second numéro est alors composé. Vous pouvez ensuite:

Appuyez Pour sélectionner Basculer pour sur (m) basculer entre les appels (l'un est mis en attente et l'autre est alors activé).

Appuyez Pour couper la ligne active (l'appel en sur 🔊 attente reste tel quel).

# Répondre à un deuxième appel

#### Selon abonnement.

Quand vous recevez un second appel tandis que vous êtes déjà au téléphone, celui-ci émet un bip d'alarme et l'écran affiche Signal d'appel. Vous pouvez ensuite: Pour répondre à l'appel (le premier est mis en attente). Appuyez sur 🐵 et sélectionnez:

- Basculer pour basculer entre les appels (l'un est mis en attente et l'autre est alors activé),
- Conférence pour faire participer le nouveau correspondant à une conférence téléphonique.



SUT ON

Pour rejeter l'appel.

Pour sélectionner Raccro. pour terminer l'appel actuel, puis répondre à l'appel entrant.

Pour recevoir un deuxième appel, vous devez désactiver le Renvoi d'appel pour les appels vocaux (voir page 69) et activer le Signal d'appel (voir page 70).

# Répondre à un troisième appel

### Selon abonnement.

Pendant que vous êtes en communication et qu'un appel est en attente, il est possible de recevoir un troisième appel. Vous pouvez soit terminer l'un des appels avant de pouvoir répondre au troisième appel, soit intégrer ce troisième appel à la conférence (voir cidessous). Ce service se limite à deux communications en cours (une active et une en attente).

# Appel conférence

#### Selon abonnement.



Vous activez la conférence téléphonique en effectuant plusieurs appels sortant,

Conférence ou à partir d'une situation d'appels multiples déjà en cours. Vous pouvez appeler cinq personnes en même temps et terminer tous les appels en une fois à l'aide de 🖉 .

Appelez d'abord un premier correspondant, puis appelez-en un second (voir « Effectuer un deuxième appel » ci-dessus). Appuyez sur ® et sélectionnez Conférence. Répétez le processus jusqu'à ce que cinq correspondants soient connectés.

Si un appel entrant est reçu au cours d'une conférence avec moins de cinq participants, vous pouvez accepter ce nouvel appel et l'ajouter à la Conférence en cours (en cas d'appel entrant en cours de conférence de cinq participants, cet appel peut être accepté mais ne peut pas être ajouté à la conférence).

Les options Liste memb. vous permettent de déconnecter l'un des participants de la conférence en sélectionnant Retirer membre, ou sélectionnez En privé... pour avoir une conversation privée avec ce participant seulement (les autres sont mis en attente).

# Transfert d'appel explicite

#### Selon abonnement.

Vous pouvez interconnecter deux appels, l'un en cours et un autre en attente, en sélectionnant l'option Transfert. Vous êtes déconnecté une fois que le transfert a eu lieu.

Cette fonction est différente du renvoi d'appel, qui a lieu avant que vous ne décrochiez.

# lcônes et symboles

En mode veille, plusieurs symboles peuvent s'afficher simultanément soit sur l'écran externe ou sur l'écran principal.

Si le symbole du réseau n'apparaît pas, le réseau n'est pas disponible. Vous êtes peut-être dans une zone de mauvaise réception : si possible, déplacez-vous.

- Silence Votre téléphone ne sonnera pas à la réception d'un appel.
- Vibreur Votre téléphone vibrera à la réception d'un appel.
- **Connexion GPRS** Votre téléphone mobile est relié au réseau GPRS.
- Message SMS Vous avez reçu un nouveau message SMS.
- Messagerie vocale Vous avez reçu un nouveau message vocal.
- Batterie Les barres indiquent le niveau de charge (4 barres = batterie pleine, 1 barre = batterie faible).
  - Réveil activé.

Θ

Itinérance - Indique que vous utilisez un réseau différent du réseau local (utile à l'étranger).

62	
	-
75	~

Messagerie saturée - La mémoire messages est pleine. Effacez d'anciens messages pour en recevoir d'autres.

- Renvoi d'appel inconditionnel vers un numéro-Tous les appels entrants sont renvoyés vers un numéro autre que celui de la boîte vocale.
- Renvoi d'appel inconditionnel vers un numéro de boîte vocale - Tous les appels sont renvoyés sur la boîte vocale.
- Zone nominale Zone désignée par votre opérateur réseau. Fonction dépendant de votre abonnement : contactez votre fournisseur d'accès.
- Réseau GSM: votre téléphone est relié à un réseau GSM.
  - Qualité de réception : plus il y a de barres, meilleure est la réception.
- SMS rapide L'option est activée.
- Mémoire pleine La mémoire de votre téléphone est pleine. Effacez d'anciennes données pour en sauvegarder des nouvelles.
- Message MMS Vous avez reçu un nouveau message multimédia.
- Message WAP Vous avez reçu un nouveau message dans la boîte de réception Push.

# Précautions

# **Ondes radio**



Votre téléphone mobile cellulaire est un émetteur récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il fonctionne, il envoie et recoit des ondes radio. Celles-ci

transportent le signal voix et données vers une station de base connectée au réseau téléphonique. Le réseau contrôle la puissance de transmission du téléphone.

- Votre téléphone transmet/reçoit des ondes radio dans la fréquence GSM (900 /1800 MHz).
- Le réseau GSM contrôle la puissance de transmission (0,01 à 2 watts).
- Votre téléphone est conforme à toutes les normes de sécurité concernées.
- La marque CE figurant sur votre téléphone indique qu'il est conforme aux directives européennes en matière de compatibilité électromagnétique (Réf. 89/336/EEC) et de basse tension (Réf. 73/23/EEC).

Vous êtes **responsable** de votre téléphone cellulaire mobile. Pour éviter d'occasionner des dommages à vous-même, à autrui ou au téléphone, lisez et suivez toutes les instructions de sécurité et faites-les connaître à toute personne à qui vous prêtez votre téléphone. En outre, pour empêcher une utilisation non autorisée de votre téléphone:



Conservez le téléphone en lieu sûr et hors de portée des enfants.

Évitez de noter votre code PIN. Mémorisezle.

Eteignez le téléphone et retirez la batterie si vous avez l'intention de ne pas l'utiliser pendant une longue période.

Utilisez le menu Sécurité pour changer le code PIN après avoir acheté le téléphone et pour activer des options de restriction d'appels.



Votre téléphone a été conçu conformément à toutes les lois et réglementations en vigueur. Cependant, votre téléphone peut

provoquer des interférences avec d'autres appareils électroniques. En conséquence, vous devez suivre toutes les recommandations et réglementations locales lorsque vous utilisez votre téléphone cellulaire à la maison ou en dehors. Les réglementations portant sur l'utilisation des téléphones cellulaires à bord de véhicules ou d'avions sont particulièrement strictes.

Le public s'est préoccupé pendant quelques temps des risques que les téléphones cellulaires pourraient représenter pour la santé des utilisateurs. L'état actuel des recherches sur la technologie des ondes radio, y

compris la technologie GSM, a été révisée et des normes de sécurité ont été élaborées pour assurer la protection des utilisateurs à l'égard de l'énergie des ondes radio. Votre téléphone cellulaire est conforme à toutes les normes de sécurité en vigueur et à la Directive 1999/5/EC sur les équipements de radio et équipements de terminaux de les télécommunications.

# **Eteignez toujours votre téléphone**

Les équipements électroniques sensibles ou mal protégés peuvent être affectés par l'énergie radio. Cette interférence peut entraîner des accidents.

téléphonie portable et contrevenir à la loi.



Avant d'embarquer à bord d'un avion et/ou lorsque vous placez le téléphone dans vos bagages: l'utilisation de téléphones mobiles à bord d'un avion peut être dangereuse pour le fonctionnement de celui-ci, interrompre le réseau de



Dans les hôpitaux, les cliniques, les autres centres soins de santé et partout où vous risquez de vous trouver à proximité d'équipement médical.



En atmosphère potentiellement explosive (par ex. stations d'essence et zones où l'air est saturé de poussières, notamment des poudres métalliques).

Dans un véhicule transportant des produits inflammables (même si le véhicule est en stationnement) ou dans un véhicule actionné au GPL. vérifiez d'abord que le véhicule est conforme aux règles de sécurité en vigueur.

Dans les zones où vous êtes invité à éteindre les appareils de transmission radio, notamment les carrières ou autres zones où la manipulation d'explosifs est en cours.



# Utilisateurs de stimulateurs cardiagues

Si vous utilisez un stimulateur cardiaque:

- Tenez toujours le téléphone à plus de 15 cm du stimulateur cardiaque lorsqu'il est allumé, de manière à éviter toute interférence.
- ٠ Ne portez pas le téléphone dans la poche de poitrine.

que

- Utilisez l'oreille du côté opposé au stimulateur ٠ cardiaque pour minimiser toute interférence éventuelle
- Eteignez votre téléphone si vous pensez que des ٠ interférences sont possibles.

# Utilisateurs d'appareils auditifs

Si vous utilisez un appareil auditif, consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil pour savoir s'il est sensible aux interférences des téléphones cellulaires.

# Amélioration des performances

Afin d'améliorer les performances de votre téléphone, de réduire les émissions d'énergie radio, de réduire la consommation de la batterie et de sécuriser le fonctionnement du téléphone, conformez-yous aux directives suivantes:



Pour le fonctionnement optimal du téléphone, nous vous recommandons d'utiliser le téléphone dans la position normale de fonctionnement (lorsqu'il n'est pas muni d'un accessoire mains libres).

N'exposez pas votre téléphone à des températures extrêmes.

- Traitez votre téléphone avec soin. Toute utilisation abusive annule la garantie internationale
- N'immergez pas le téléphone dans un liquide ; . s'il est mouillé, éteignez-le, retirez la batterie et laissez l'un et l'autre sécher pendant 24 heures avant de les réutiliser.
- Pour nettoyer le téléphone, essuyez-le à l'aide d'un chiffon doirs.
- Effectuer et recevoir des appels consomme la même quantité d'énergie de la batterie. Cependant, le téléphone mobile consomme moins d'énergie lorsque l'écran de veille est affiché et qu'il est immobile. Si vous vous déplacez avec l'écran de veille affiché, le téléphone consomme de l'énergie pour transmettre au réseau vos coordonnées de position mises à jour. En réglant le rétroéclairage sur une durée d'activation plus courte et en évitant la navigation inutile dans les menus, vous contribuerez à économiser l'énergie de la batterie pour augmenter ses capacités de communication et ses performances d'attente.

# Informations figurant sur la batterie

Votre téléphone est activé par une batterie rechargeable.

- Utilisez exclusivement le chargeur spécifié.
- Ne jetez pas la batterie au feu.
- Ne déformez pas la batterie et ne l'ouvrez pas.
- Evitez soigneusement que des objets métalliques ٠ (tels que des clés dans votre poche) courtcircuitent les contacts de la batterie.
- Evitez l'exposition à la chaleur excessive (>60°C ٠ ou 140°F), à des environnements humides ou caustiques.



Utilisez uniquement des accessoires authentiques Philips, car l'utilisation d'autres accessoires risque d'endommager votre téléphone Philips et annule toutes les

garanties le couvrant.

remplacer immédiatement les Faites pièces endommagées par un technicien qualifié et assurezvous que ce dernier n'utilise à cette fin que des pièces Philips d'origine.

# N'utilisez pas votre téléphone en conduisant



Ceci réduit votre concentration et peut s'avérer dangereux. Conformez-vous aux directives suivantes :

Concentrez-vous sur la conduite. Quittez la route et parquez votre véhicule avant d'utiliser le téléphone.

Respectez les réglementations locales dans les pays où yous circulez et utilisez votre GSM.

Si vous souhaitez téléphoner de votre véhicule, faites installer un kit mains-libres prévu à cet effet, qui vous permettra de rester vigilant sur la route.

Vérifiez que le téléphone et le kit ne bloquent pas le fonctionnement des airbags ni d'aucun autre équipement de sécurité de votre véhicule.

Dans certains pays, l'utilisation d'un système d'alarme activant les phares ou le klaxon du véhicule pour signaler l'entrée d'un appel téléphonique est interdite sur la voie publique. Vérifiez les réglementations locales

# Norme EN 60950

Par temps très chaud ou après une exposition prolongée au soleil (par ex., derrière une fenêtre ou un pare-brise), la température du boîtier de votre téléphone risque d'augmenter, spécialement si sa finition est métallique. Dans ce cas, saisissez votre téléphone avec prudence et évitez de l'utiliser à une température supérieure à 40°C.

# Protection de l'environnement



Veillez à respecter la réglementation locale relative à l'élimination des matériaux d'emballage, des batteries épuisées et des anciens téléphones, et encouragez leur recyclage.

Philips a imprimé sur la batterie et l'emballage les symboles standard pour la promotion du recyclage et de l'élimination correcte des déchets.



La poubelle barrée signifie que la batterie ne doit pas être éliminée avec les déchets domestiques.



Le ruban de Möbius signifie que le matériel d'emballage étiqueté est recyclable.



Le point vert signifie qu'une contribution financière a été versée au système national pour la récupération et le recyclage (*p. ex.* EcoEmballage en France).

Le triangle fléché sur le seau et le sac plastique indiquent que les matériaux sont recyclables (et identifient également le matériau plastique utilisé).

# Dépannage

# Le téléphone ne s'allume pas

Retirez et réinstallez la batterie (voir page 1). Assurez-vous que vous avez bien branché la prise jack du chargeur sur le bon connecteur (voir « Charger la batterie » page 3). Ensuite, chargez le téléphone jusqu'à ce que l'icône en forme de batterie cesse de clignoter. Débranchez le téléphone du chargeur et essayez de l'allumer.

L'écran indique BLOQUE lorsque vous allumez le téléphone On a tenté d'utiliser votre téléphone sans connaître ni le code PIN ni le code de déblocage (PUK). Contactez votre fournisseur d'accès.

#### L'écran affiche Echec IMSI

Ce problème est lié à votre abonnement. Contactez votre opérateur.

#### Le symbole **\*** ne s'affiche pas

connexion réseau Ia est interrompue. Vous êtes dans une zone d'ombre radio (dans tunnel ou entre des un immeubles élevés) ou vous êtes sorti de la zone de couverture du réseau. Essayez, à partir d'un autre endroit, de vous réseau reconnecter 211 (spécialement lorsque vous êtes à l'étranger), vérifiez que l'antenne est en place si votre téléphone mobile possède une antenne externe, contactez votre opérateur de réseau pour obtenir de l'aide ou des informations à propos du réseau.

L'écran ne répond pas (ou répond trop lentement) à l'appui sur les touches

#### Votre téléphone n'affiche pas l'écran de veille

Votre téléphone n'affiche pas les numéros de téléphone des appels entrants L'écran répond plus lentement lorsque la température est très basse. C'est normal et cela n'affecte pas le fonctionnement de votre téléphone. Emmenez le téléphone à un endroit plus chaud et réessayez. Dans les le autres cas. contactez fournisseur de votre téléphone.

Maintenez appuyée la touche ou éteignez votre téléphone, vérifiez que la carte SIM et la batterie sont installées correctement, puis rallumez votre téléphone.

Cette fonction dépend du réseau et de l'abonnement souscrit. Si le réseau n'envoie pas le numéro de l'appelant, le téléphone affiche Appel 1 ou Caché. Contactez votre opérateur pour obtenir des informations détaillées à ce sujet.

#### Vous ne parvenez pas à envoyer des messages texte

Vous ne pouvez pas recevoir et/ ou sauvegarder les images JPEG.

Lorsque vous rechargez la batterie, aucune barre n'apparaît et l'icône clignote Certains réseaux ne permettent pas les échanges avec d'autres réseaux. Vérifiez en premier lieu que vous avez saisi le numéro de votre centre SMS, ou contactez votre opérateur pour obtenir des informations détaillées à ce sujet.

Il se peut que votre téléphone n'accepte pas une image si sa taille est trop importante, si son nom est trop long ou si elle n'a pas le bon format. Pour des informations complètes sur le sujet, voir.

Chargez uniquement la batterie dans un environnement où la température ne descend pas en dessous de 0°C ( $32^{\circ}F$ ) et ne monte pas au-dessus de 50°C (113°F).

Dans les autres cas, contactez le fournisseur de votre téléphone.

#### L'écran indique Echec SIM

Vous avez

Das

l'impression

que des appels

Lorsque vous

d'utiliser une

fonction du

essavez

menu. le

téléphone mobile affiche

INTERDIT

ne vous arrivent

correctement installée (voir page 1). Si le problème subsiste, votre carte SIM est peut-être endommagée. Contactez votre opérateur.

Vérifiez que la carte SIM est

Pour recevoir tous les appels, assurez-vous que les fonctions de renvoi d'appel « conditionnel » ou « inconditionnel » ne sont pas activées (voir page 69).

Certaines fonctions dépendent du réseau. Elles sont uniquement disponibles, par conséquent, si le réseau ou votre abonnement les prend en charge. Contactez votre opérateur pour obtenir des informations détaillées à ce sujet.

#### L'écran indique INSEREZ VOTRE CARTE SIM

L'autonomie de votre téléphone semble inférieure à ce qui est indiqué dans le guide de l'utilisateur Vérifiez que la carte SIM est correctement installée (voir page 1). Si le problème subsiste, votre carte SIM est peut-être endommagée. Contactez votre opérateur.

L'autonomie est liée à vos réglages (par ex. volume de la sonnerie, durée de rétroéclairage) et aux fonctions que vous utilisez. Pour augmenter l'autonomie, et dès que cela est possible, vous devez désactiver les fonctions que vous n'utilisez pas. Votre téléphone ne fonctionne pas bien dans votre voiture. Une voiture contient de nombreux éléments métalliques qui absorbe des ondes électro-magnétiques qui affecter les peuvent performances de votre téléphone. Un kit voiture dispose d'une antenne extérieure et vous permettra de passer et recevoir vos appels sans être obligé de tenir le combiné

Renseignez-vous auprès des autorités locales quant à la réglementation concernant l'utilisation d'un téléphone mobile au volant. Votre téléphone ne se recharge pas Assurez-vous que vous avez bien branché la prise jack du chargeur sur le bon connecteur (voir « Charger la batterie » page 3). Si votre batterie est complètement à plat, le préchargement peut durer quelques minutes (jusqu'à 5 minutes dans certains cas) avant que n'apparaisse l'icône de chargement sur l'écran.

# Accessoires originaux Philips

Certains accessoires, comme une batterie standard et un chargeur, sont compris dans l'emballage de votre téléphone mobile. D'autres accessoires peuvent être inclus dans la boîte commerciale ou vendus séparément (dépendant de votre opérateur ou revendeur). Par conséquent, le contenu de l'emballage peut varier.

Pour optimiser les performances de votre téléphone et ne pas vous exposer à une annulation de la garantie, préférez les accessoires Philips conçus spécialement pour être utilisés avec votre téléphone. La société Philips ne sera pas tenue pour responsable des dommages dus à l'utilisation d'accessoires non agréés par Philips avec votre téléphone.

# Chargeur

Vous permet de charger votre batterie sur n'importe quelle prise secteur. Grâce à sa petite taille, vous pouvez le transporter dans un porte-documents/sac à main.

# Adaptateur pour allume-cigare

Charge la batterie et se branche dans toutes les prises allume-cigare de tous les véhicules.

# Kit voiture Deluxe

Conçue pour vous permettre d'utiliser votre téléphone mobile Philips tout en étant libre de vos mouvements et facile à utiliser, cette solution mainslibres compacte offre une qualité audio élevée. Connectez simplement le kit à l'allume-cigare de votre voiture.

Dans certains pays, il est interdit de téléphoner en conduisant. Pour une installation plus sûre de votre kit voiture, nous vous recommandons de faire appel à un technicien spécialisé.

### **Casque Deluxe**

Un bouton spécial, placé sur le microphone, permet de prendre l'appel sans avoir recours au téléphone. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton pour répondre à un appel.

### Câble TV

Ce câble de données vous permet de visualiser un diaporama sur votre télévision. Connectez tout simplement la borne données du câble au connecteur du casque de votre téléphone puis connectez la borne vidéo au connecteur vidéo IN de votre télévision ou magnétoscope.

Voir « Diaporama TV » page 60 pour des informations détaillées sur la manière de sélectionner les images et de les afficher dans un diaporama.

# Câble USB

Connexion données sur votre mobile Philips simplifiée : le câble USB permet des connexions haut débit entre votre mobile et votre ordinateur. Connectez simplement votre mobile au câble et synchronisez répertoire et organiseur en quelques secondes. Les logiciels fournis permettent en outre d'envoyer des fax et des messages écrits, de télécharger des images et des mélodies.

# Déclaration de conformité

Les soussignés,

Philips France - Mobile Telephony 4 rue du Port aux Vins - Les patios 92156 Suresnes Cedex FRANCE

déclarent sous leur seule responsabilité que le produit Philips 655 CT6558

Radio mobile cellulaire GSM 900/GSM 1800 TAC: 353881

auquel se réfère la présente déclaration, est conforme aux normes suivantes:

EN 60950, EN 50360 et EN 301 489-07 EN 301 511 v 7.0.1 Nous déclarons par la présente que tous les tests essentiels ont été effectués et que le produit ci-dessus est conforme aux exigences essentielles de la Directive 1999/5/EC.

La procédure d'évaluation de conformité à laquelle se réfère l'article 10, telle qu'elle est détaillée à l'annexe V de la Directive 1999/5/EC, a été suivie en ce qui concerne les articles 3.1 et 3.2, avec la participation de l'organisme suivant:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, Royaume-Uni Marque d'identification: **0168** 

Le Mans, 28 octobre, 2004

Jean-Omer Kifouani Responsable qualité

Si votre produit Philips ne fonctionne pas correctement ou s'il est défectueux, veuillez le retourner à l'endroit où vous l'avez acheté ou chez votre réparateur agréé Philips. Consultez la garantie internationale fournie dans la boîte d'information sur les centres de service et la documentation technique concernant votre appareil.